

F-ATTENTION!
 GB-WARNING!
 D-ACHTUNG!
 NL-WAARSCHUWING!
 E-¡ADVERTENCIA!
 P-ATENÇÃO!
 I-AVVERTENZA!
 DK-ADVARSEL!
 S-VARNING!
 FIN-VAROITUS!
 N-ADVARSEL!
 H-FIGYELMEZTETÉS!
 CZ-UPOZORNĚNÍ!
 SK-UPOZORNENIE!

PL-OSTRZEŻENIE!
 BG-ВНИМАНИЕ!
 RO-AVERTISMENT!
 GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI-OPOROŽILO!
 HR-UPOZORENJE!
 TR-UYARI!
 UA-УВАГА!
 EST-HOIATUS!
 LT-DĖMESIO!
 LV-UZMANĪBU!

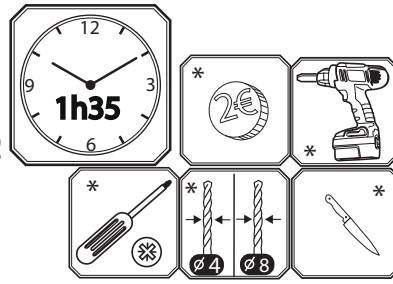
★+2

ans
 years
 Jahre
 jaar
 años
 anni
 år

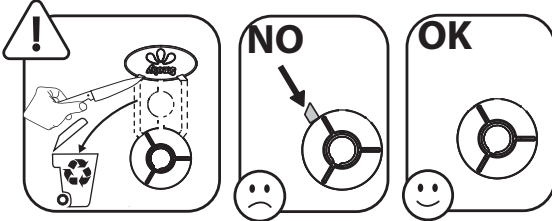
vuotta
 år
 év
 let
 rokov
 lata
 години
 ani
 χρόνια

let
 godina
 уағından
 роки
 aastastele
 metų
 gadiem

سنوات



Smoby

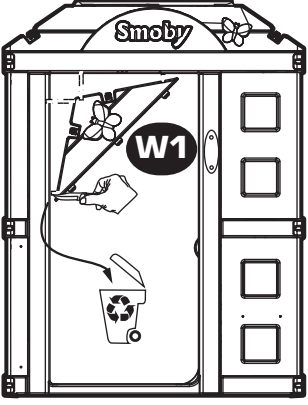
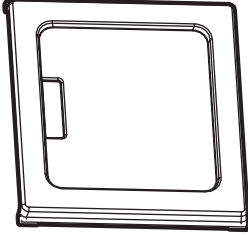


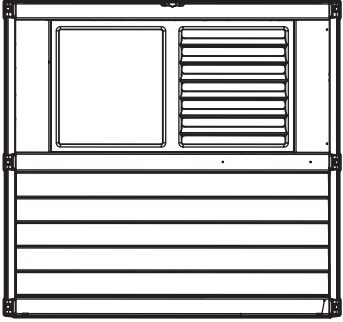
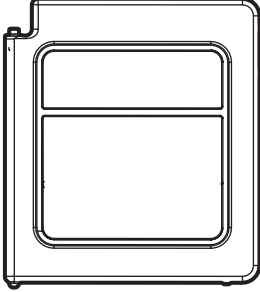
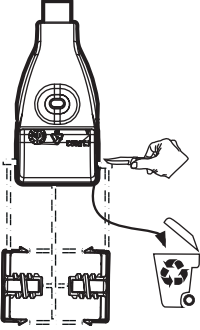
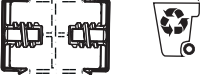
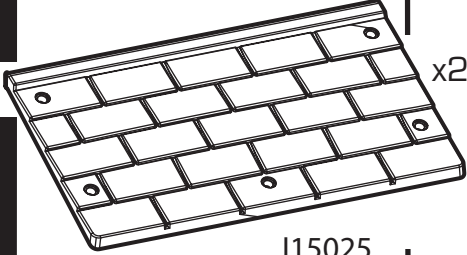
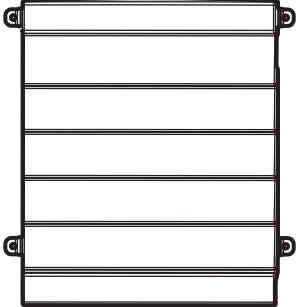


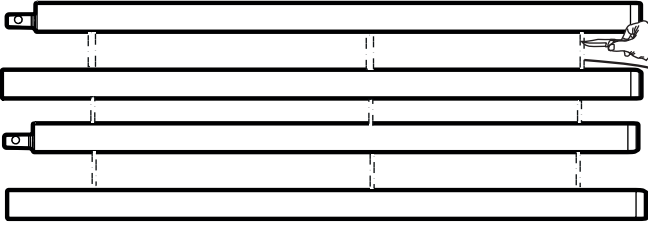




* F-Outils non fournis
 GB-Tools not provided.
 D-Werkzeug nicht inbegriffen
 NL-Gereedschap niet inbegrepen
 E-Herramientas no incluidas
 P-Ferramentas não fornecidas.
 I-Utensili non forniti
 DK-Værktøj medfølger ikke.
 S-Verktyg ingår inte.
 FIN-Ei sisällä työkaluja
 N-Verktøy følger ikke med
 H-A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
 CZ-Nářadí není součástí dodávky
 SK-Náradie nie je súčasťou dodávky






PL-Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG-Инструменти не са предоставени.
 RO-Scule neincluse
 GR-Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
 SI-Orodje ni priloženo.
 HRV-Alati se ne isporučuju
 TR-Ürünle dahil değildir
 UA-Інструменти не входять у комплект
 EST-Tööriistu ei ole kaasas.
 LT-Įrankių komplekte nėra
 LV-Rīki komplektā nav ietverti.

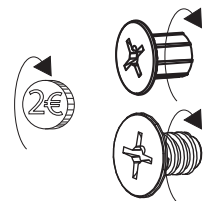
•AR الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

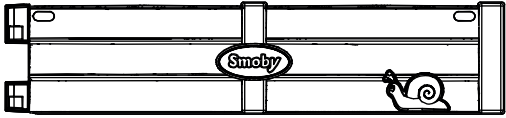
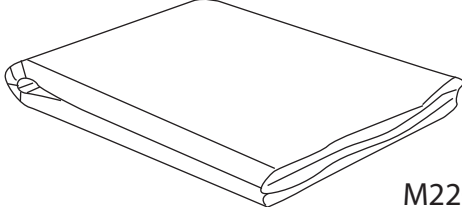
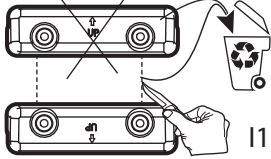
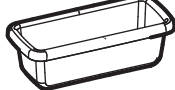
<p>A</p> <p>x1</p>	<p>G</p> <p>x4</p>	<p>N</p> <p>x1</p>
<p>B</p> <p>x1</p> <p>S18002</p>	<p>H</p> <p>x2</p> <p>S18003</p>	<p>P</p> <p>x1</p>
<p>C</p> <p>x1</p> <p>S18004</p>	<p>J</p> <p>x2</p>	<p>Q</p> <p>x1</p> <p>S14011</p>
<p>D</p> <p>x1</p> <p>I18023</p>	<p>K</p> <p>x2</p> <p>I18022</p>	<p>R</p> <p>x2</p> <p>I18024</p>
<p>E</p> <p>x1</p> <p>I17025</p>	<p>L</p> <p>x1</p> <p>I14023</p>	<p>S</p> <p>x2</p> <p>I20038</p>
<p>F</p> <p>x1</p> <p>I17025</p>	<p>M</p> <p>x1</p> <p>I14030</p>	<p>T</p> <p>x2</p>
<p>F</p> <p>x1</p> <p>I17025</p>	<p>M</p> <p>x1</p> <p>I14030</p>	<p>U</p> <p>x1</p> <p>I19073</p>

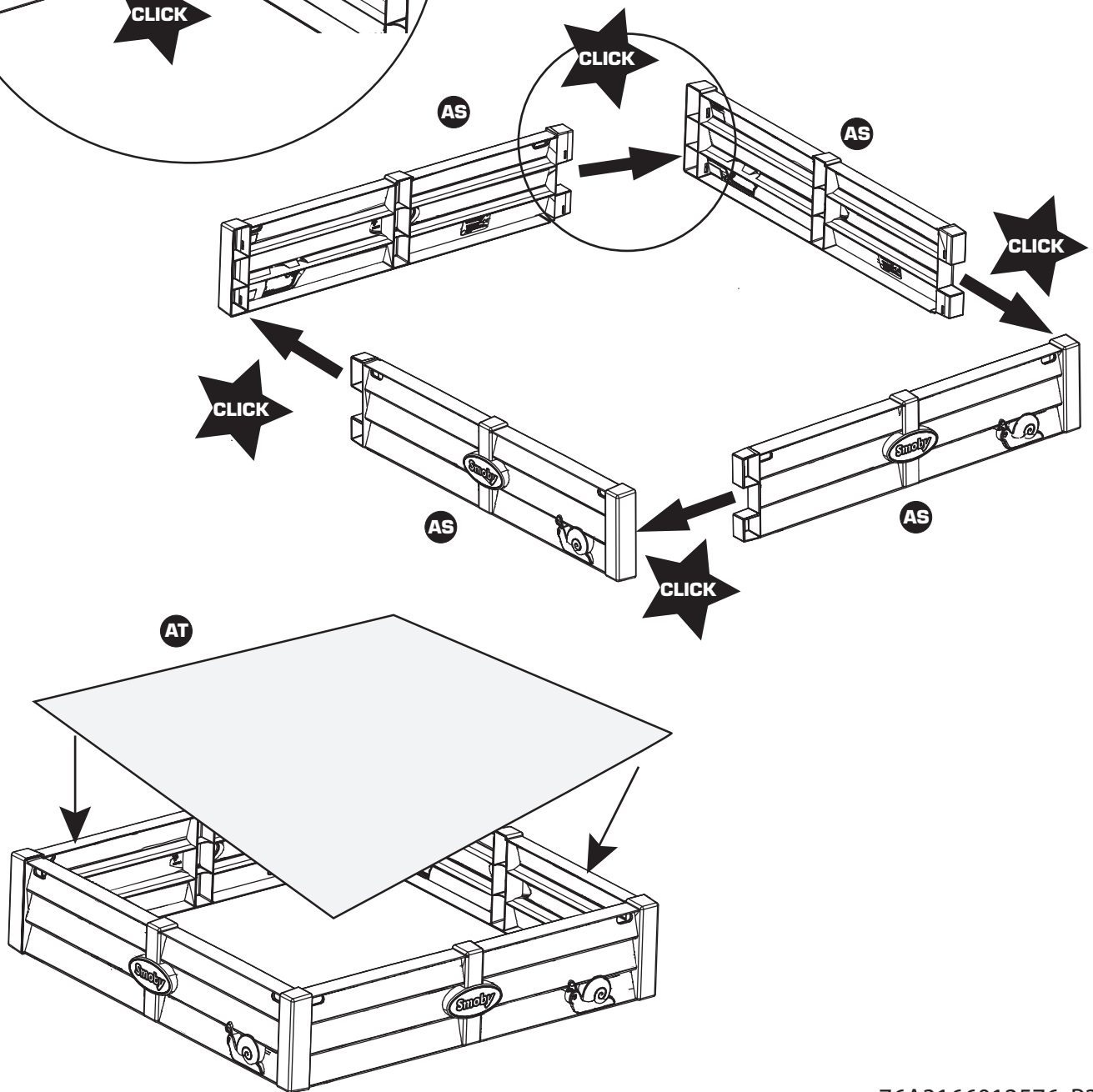
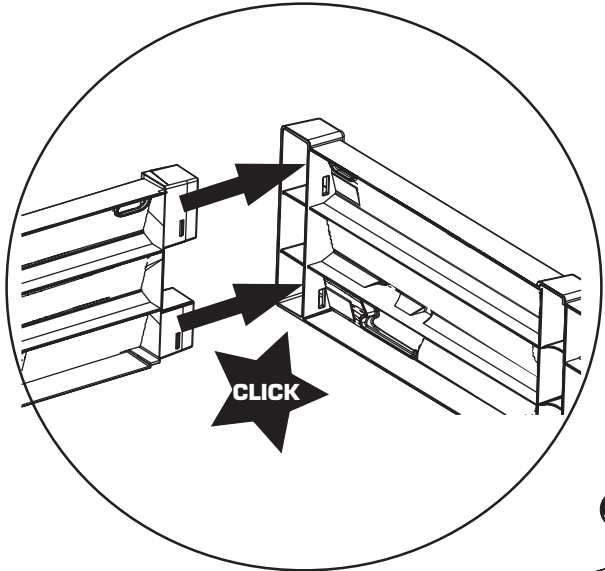
W	 I15026	x2	AC  I21076	x2	AF 	x12
					AG  I20039	x12
Y	 I15027	x2	AD  S22003	x1	AH 	x1
					AI  I15032	
Z	 I15025	x2	AE  I15030	x1	AJ  I17019	x37
					AK  I17020	x2
AA		x2			AL 	x1
AB						x2
AA					F1700301	
AB					F1700201	

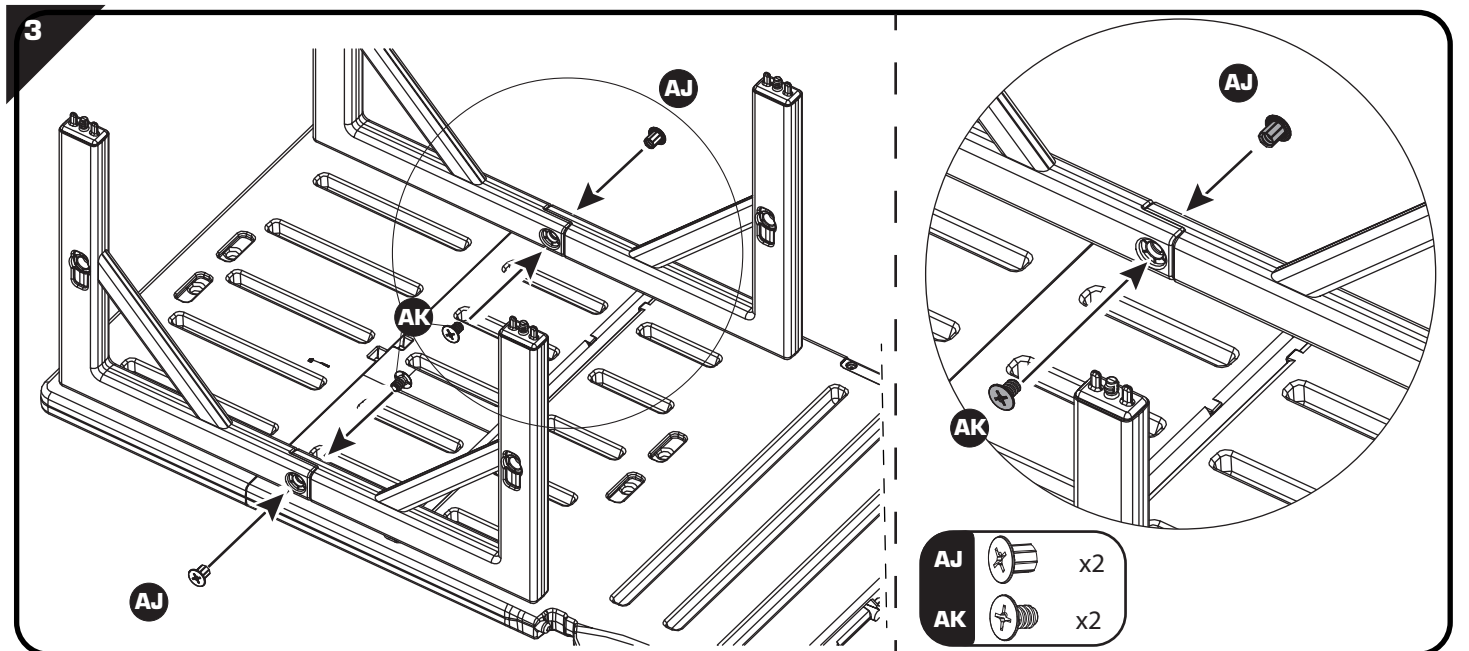
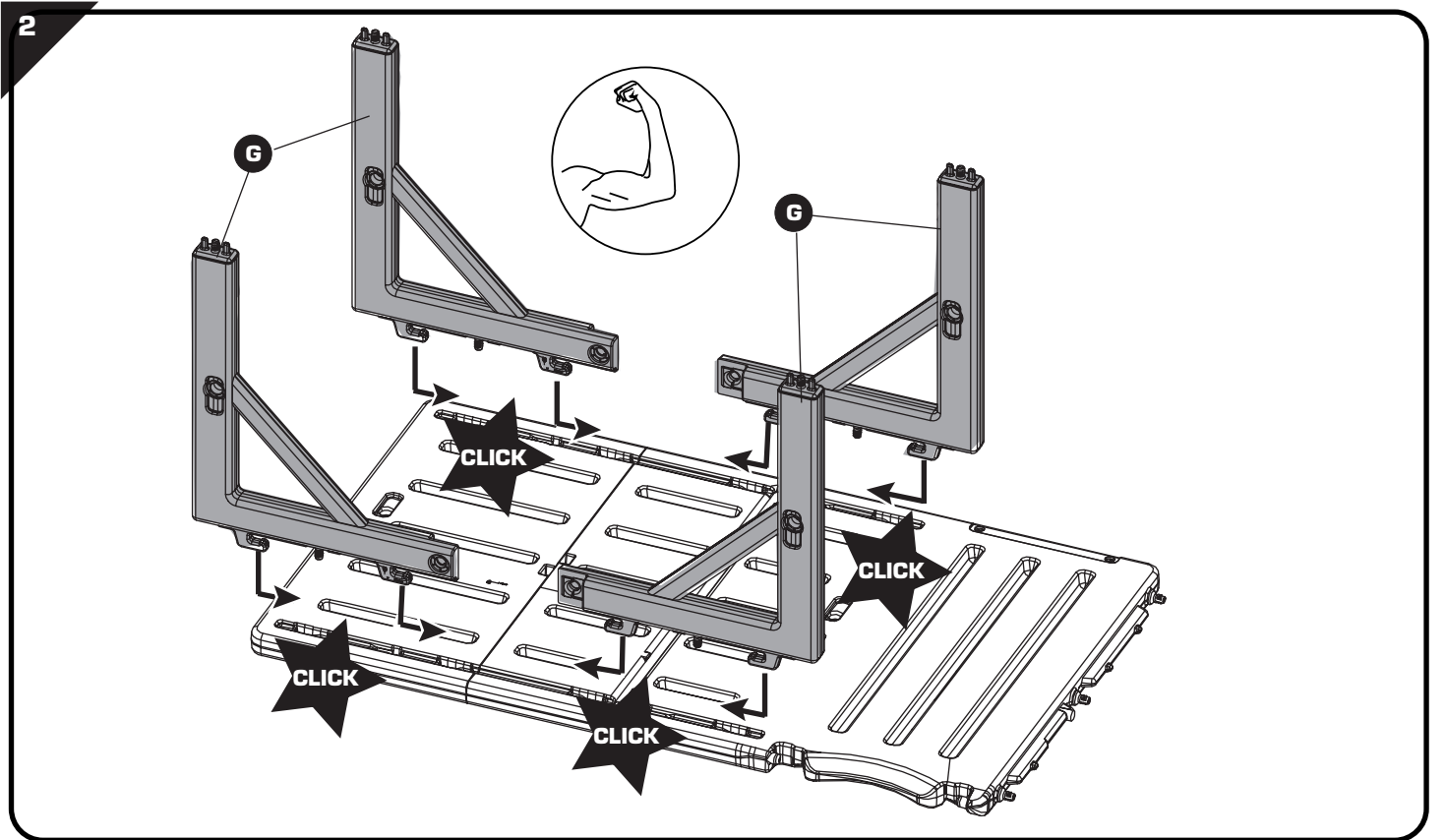
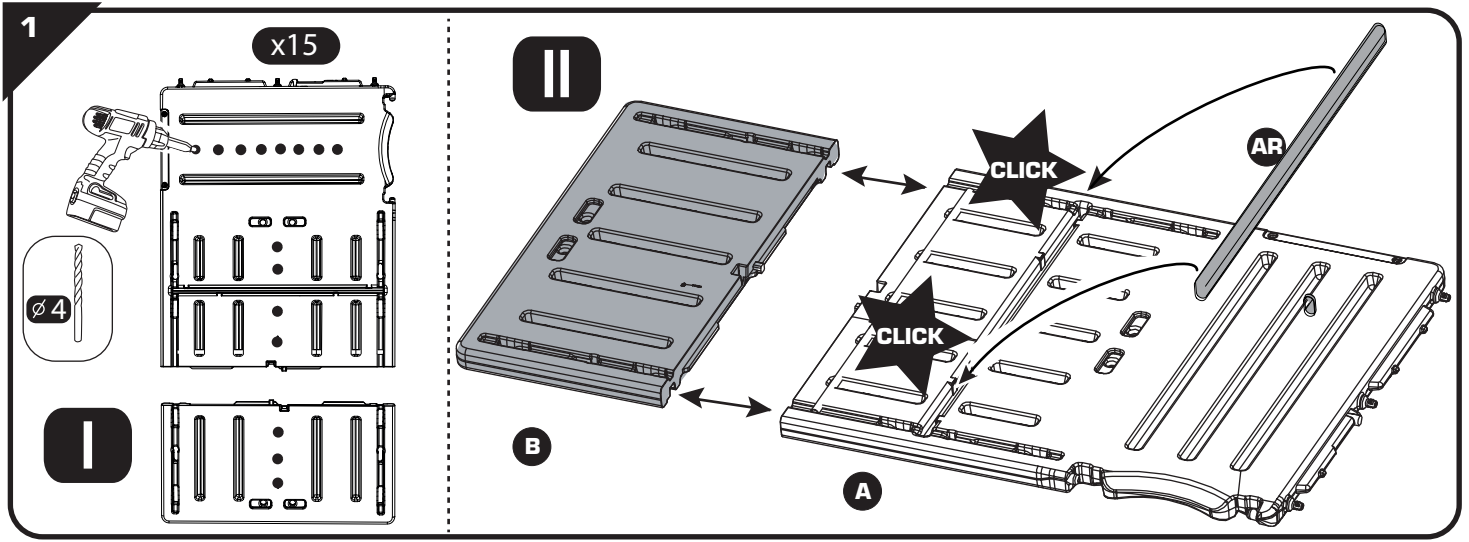
cotes en mm 0 10 20 30 40 50 60 70 80

AM		∅ 4,5 mm	x41	AAK0401
AN		∅ 6 mm	x22	9180147
AO		∅ 6 x24	x10	A5010061
AP			x8	A5010062
AQ			x8	A4010007

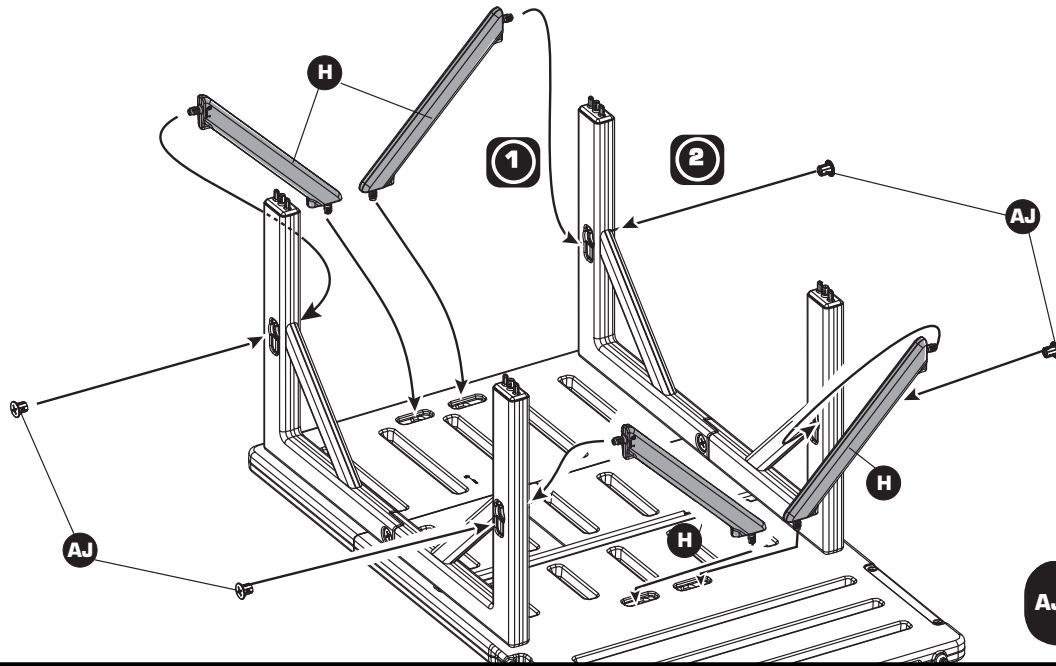


AS  x4 I23018	AT  M22002 x1
	AU  I1301701 x1
	AV  I1300700 x1



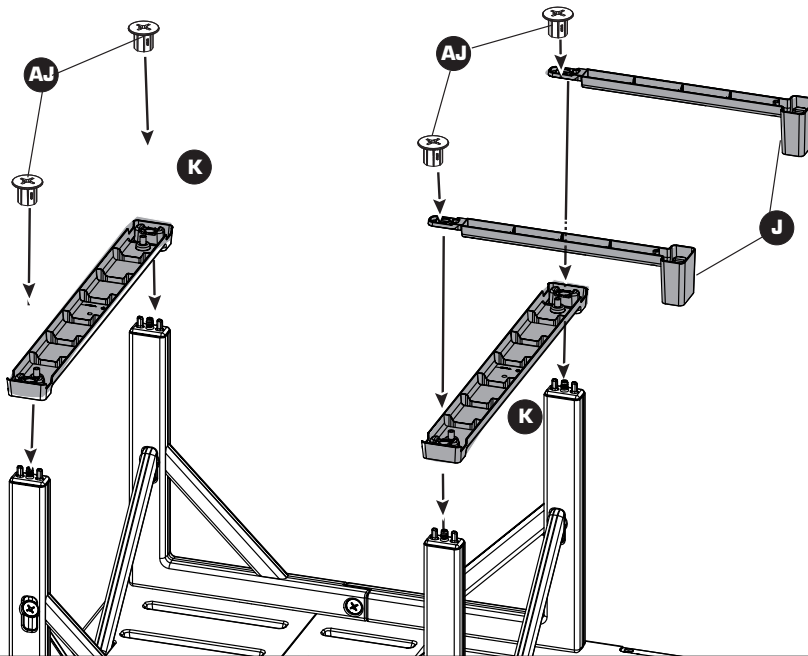


4



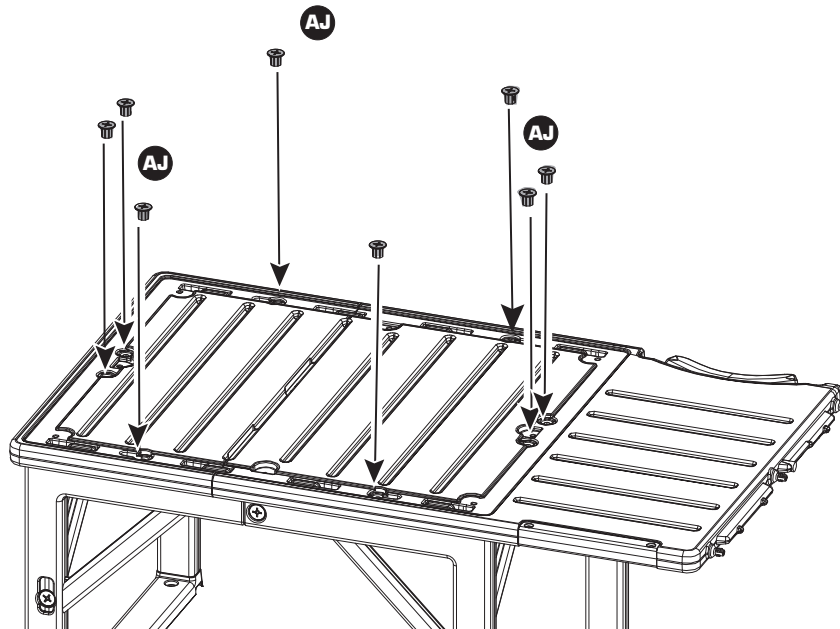
AJ  x4

5

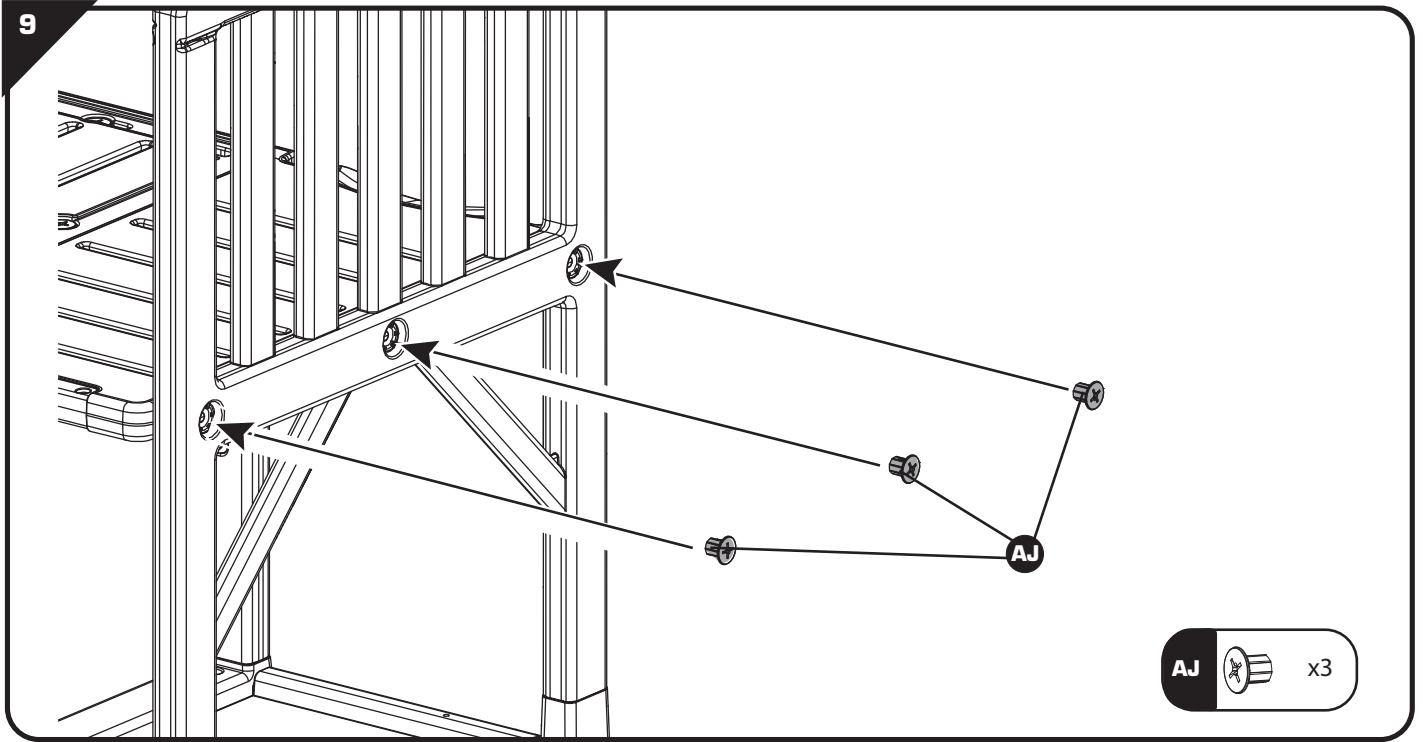
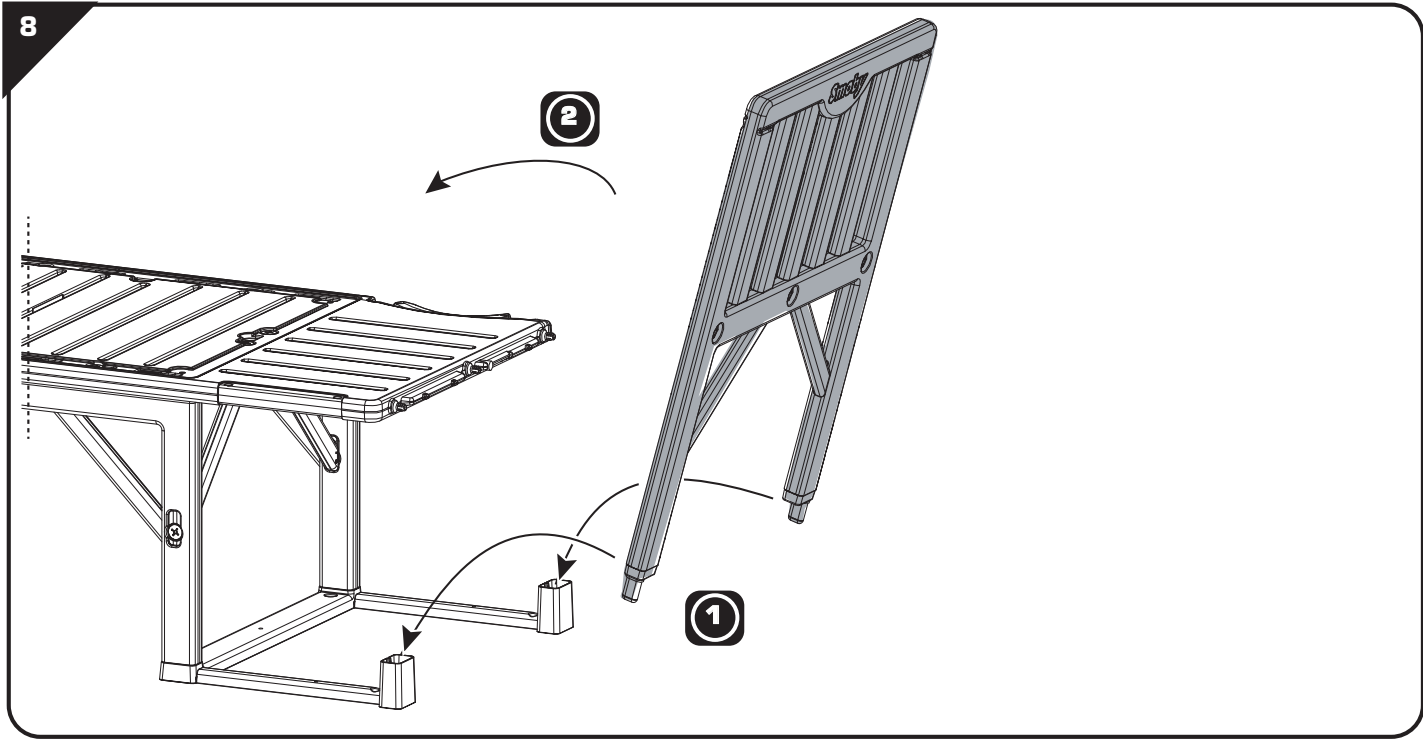
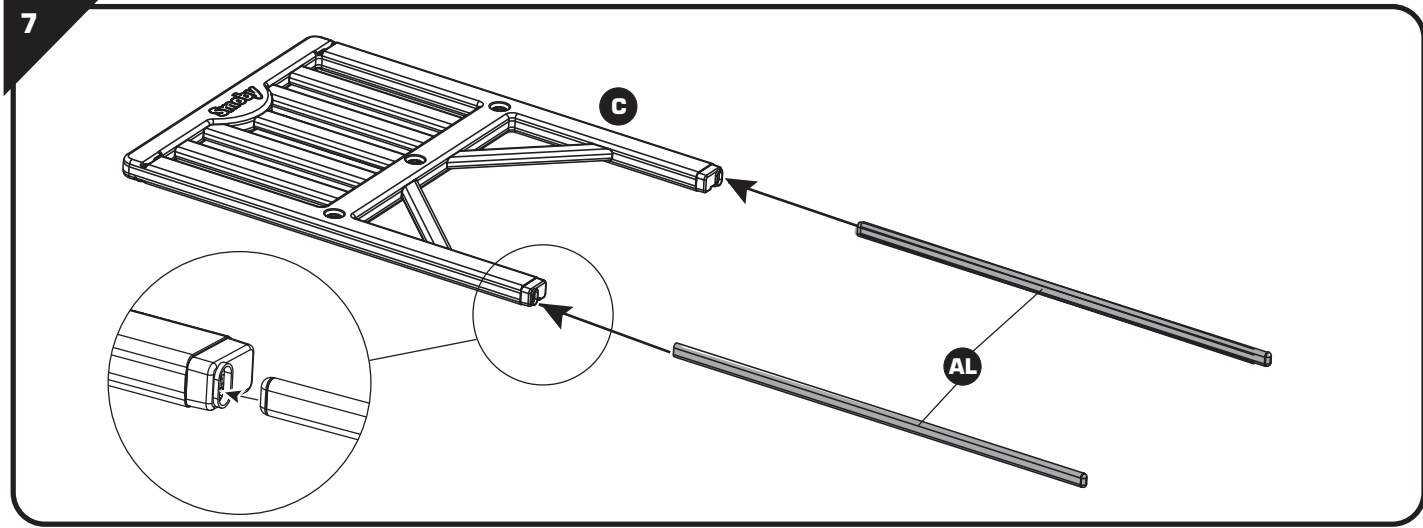


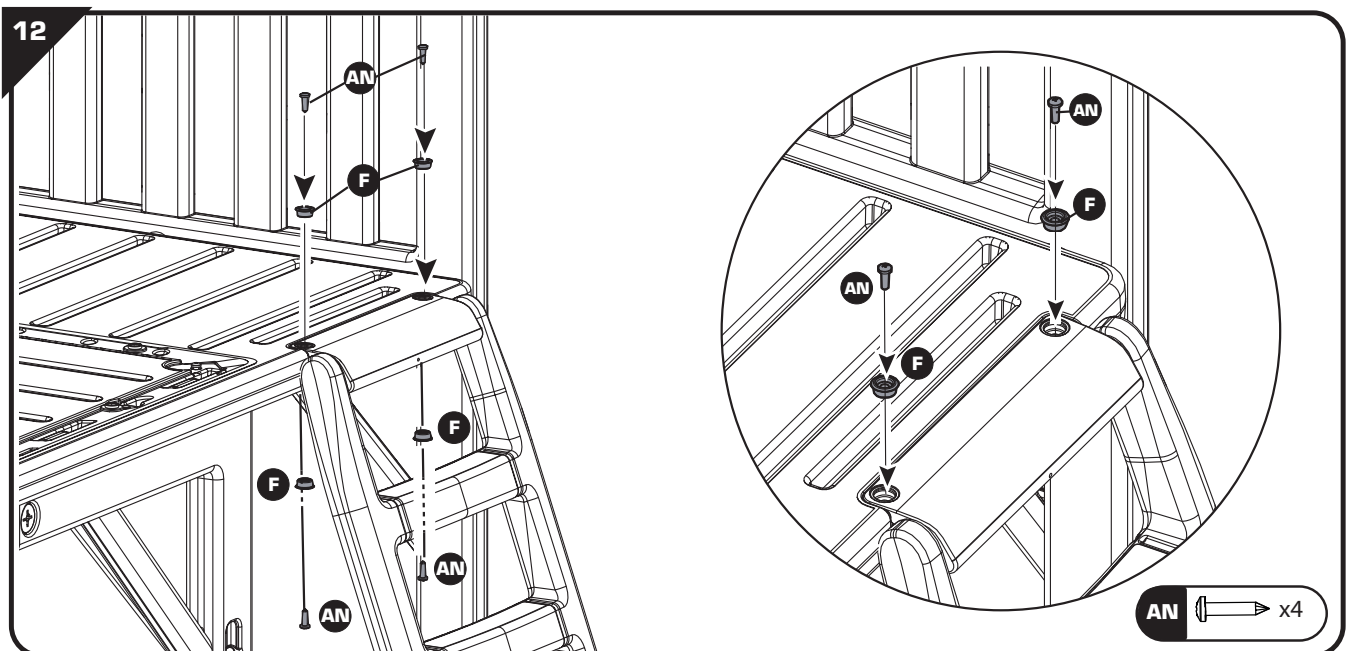
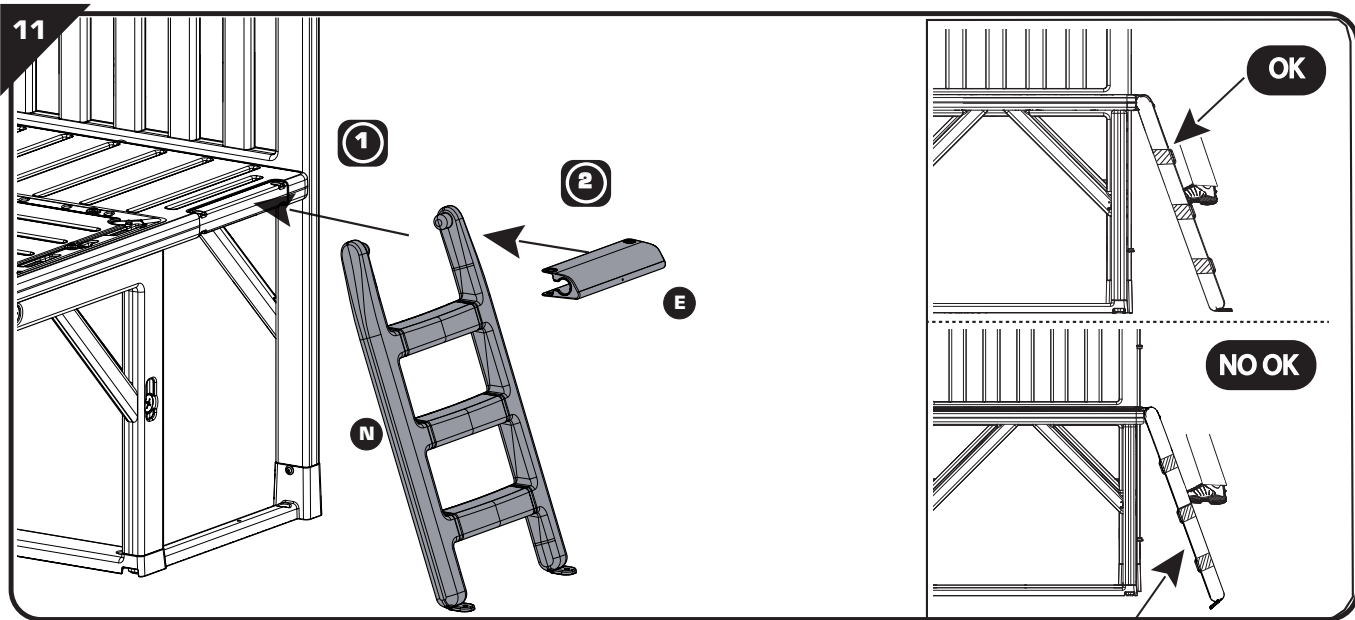
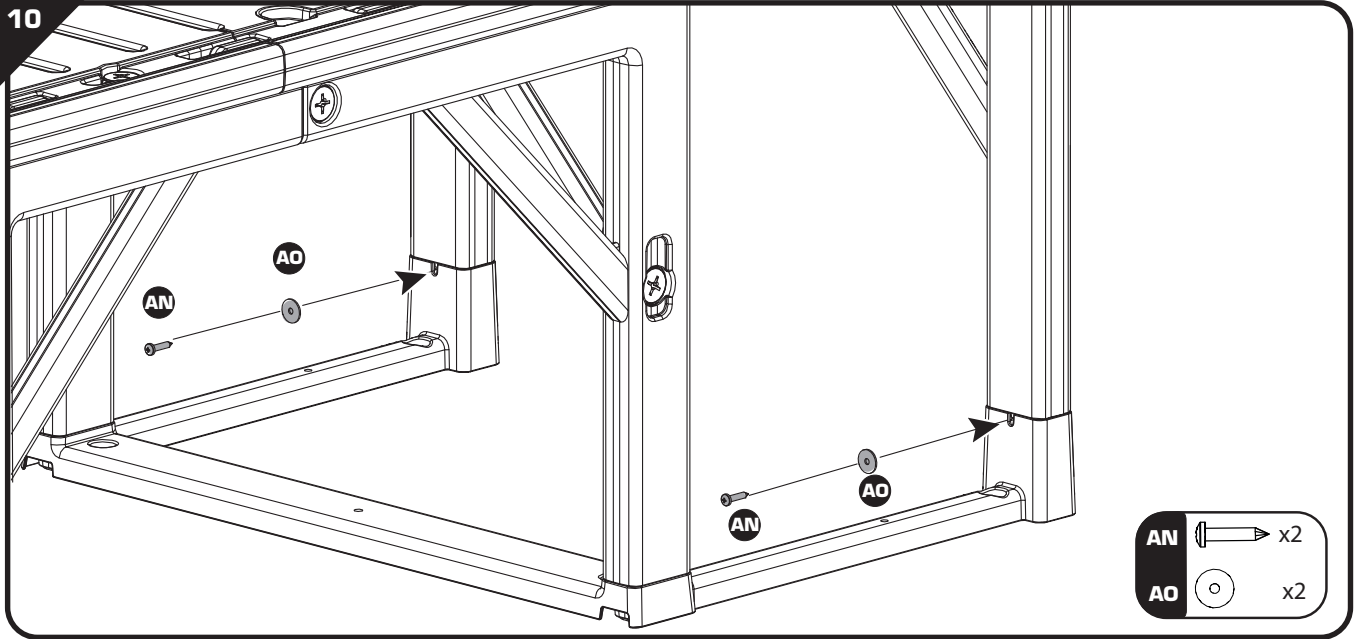
AJ  x4

6

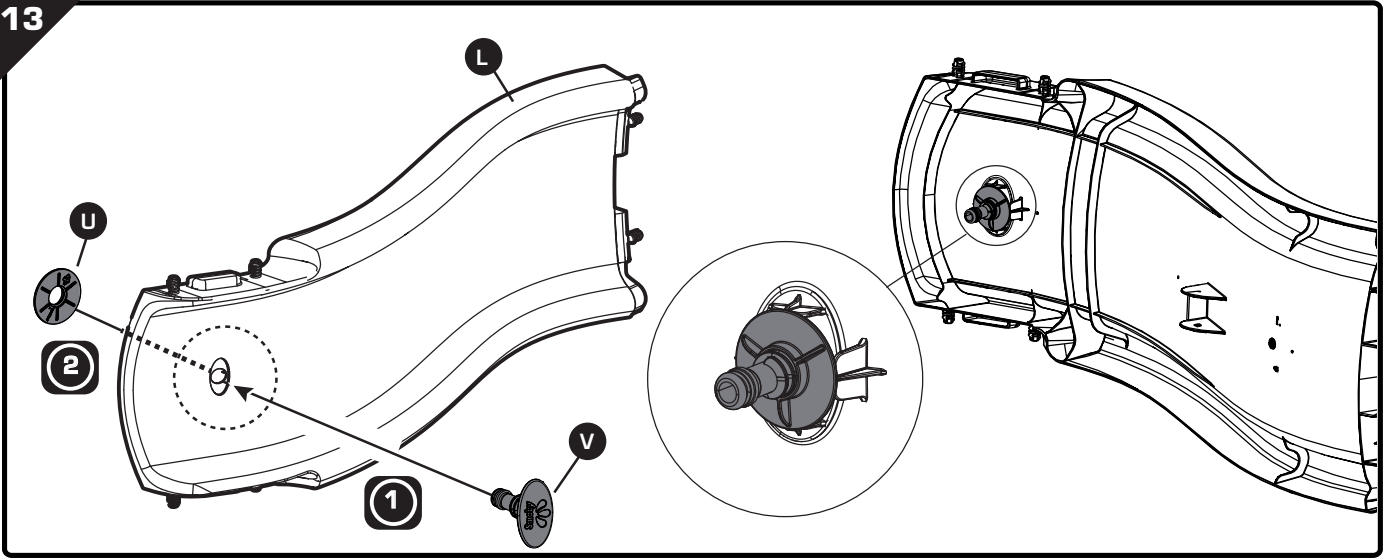


AJ  x8

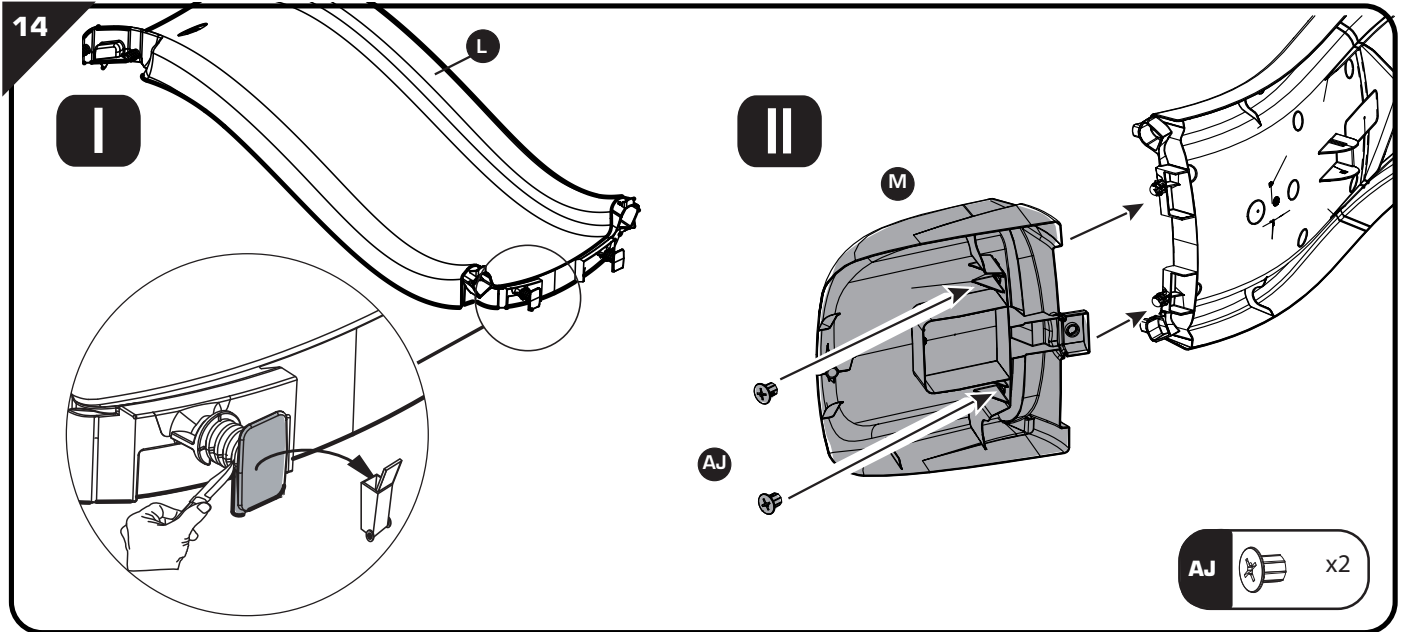




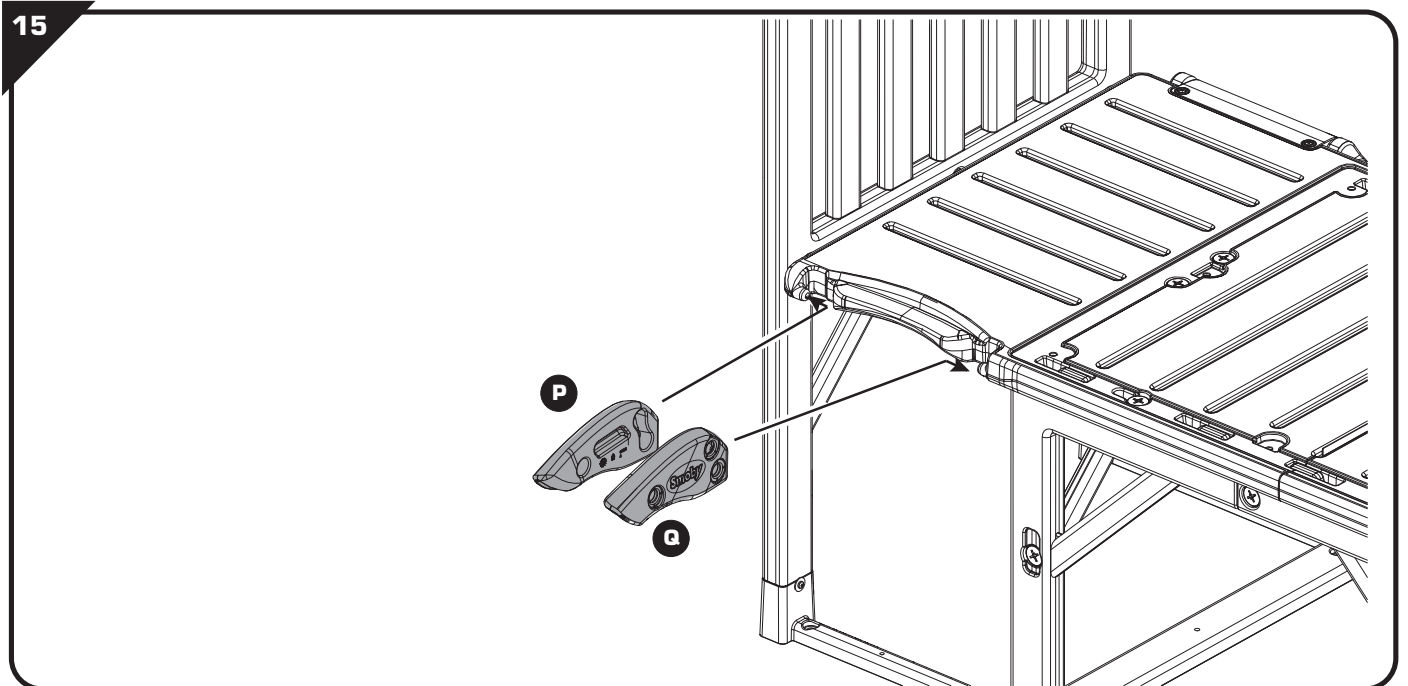
13



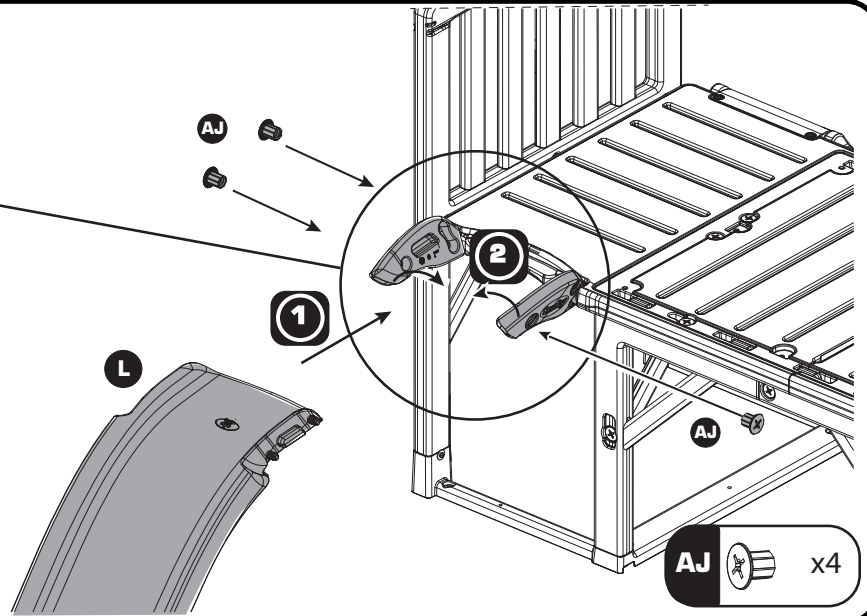
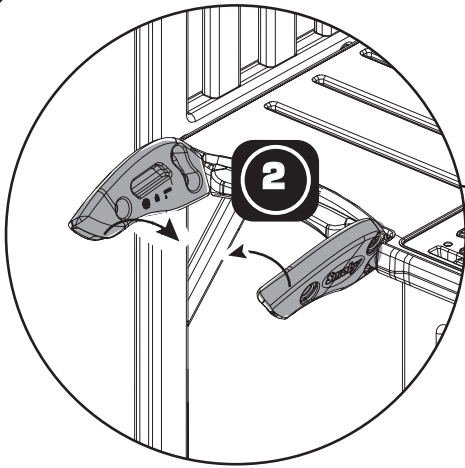
14



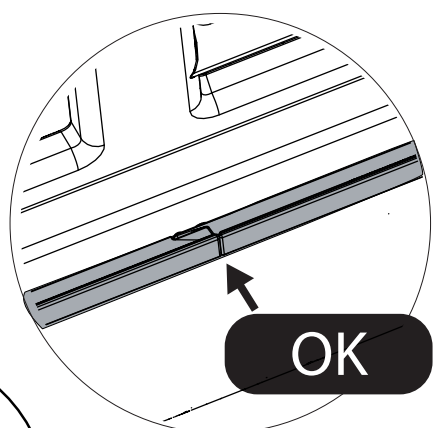
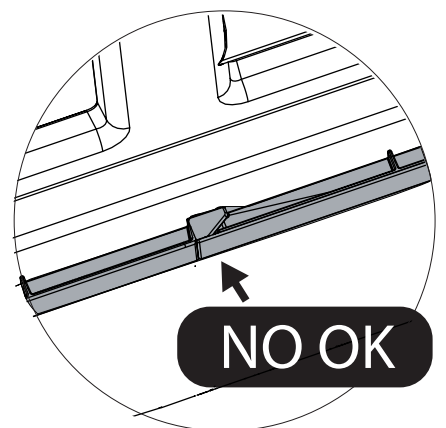
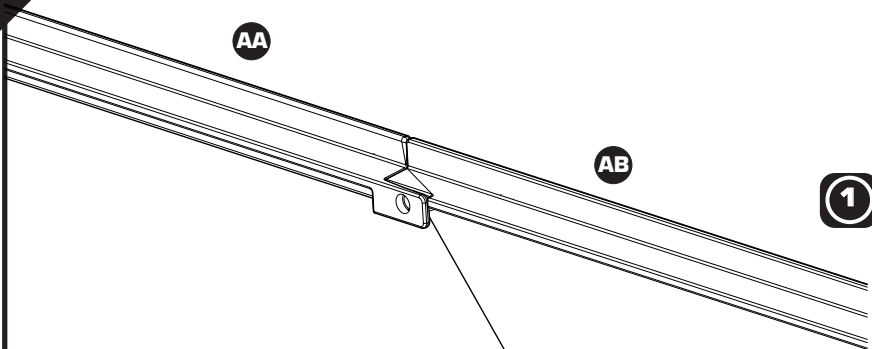
15



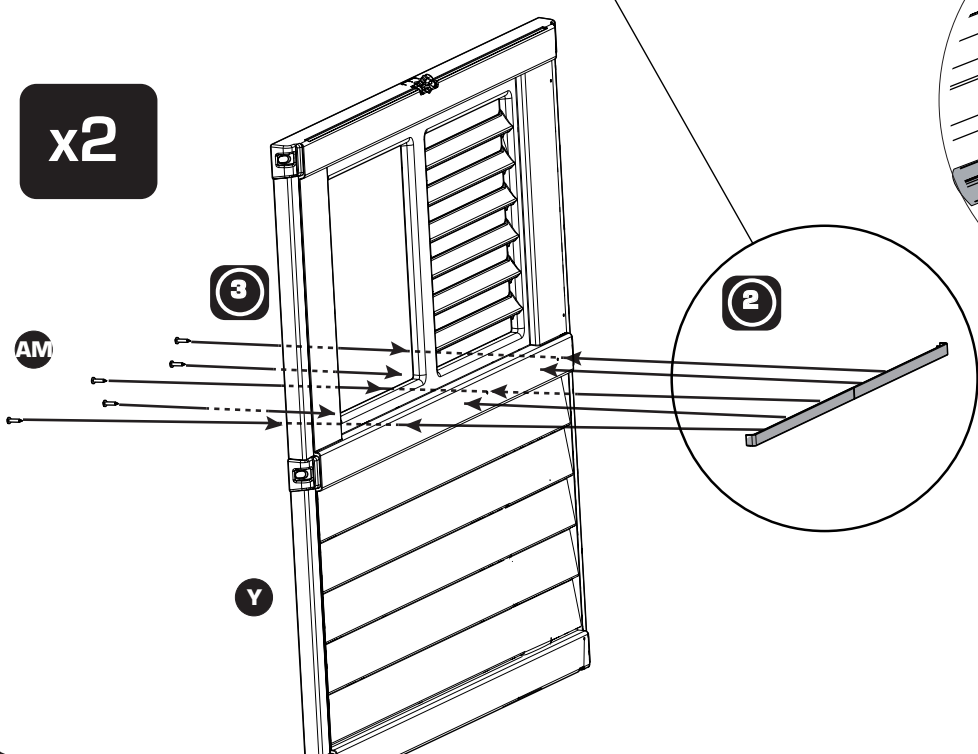
16



17



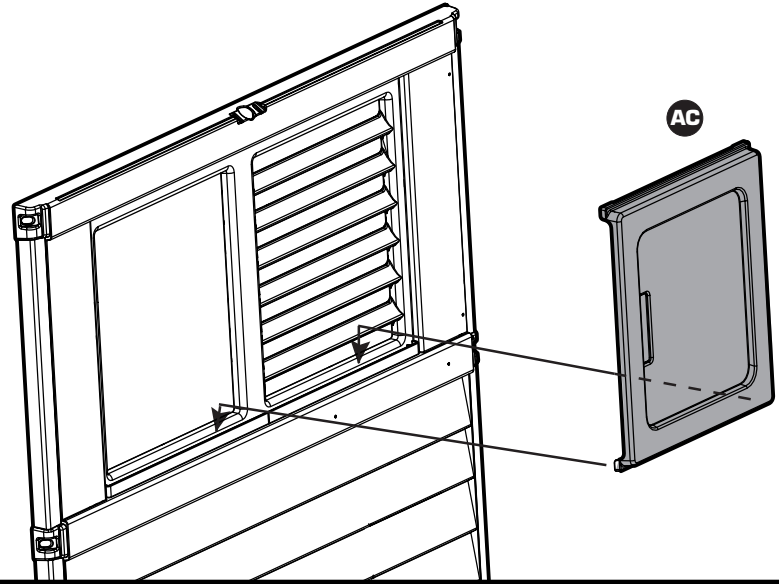
x2



AM x5

18

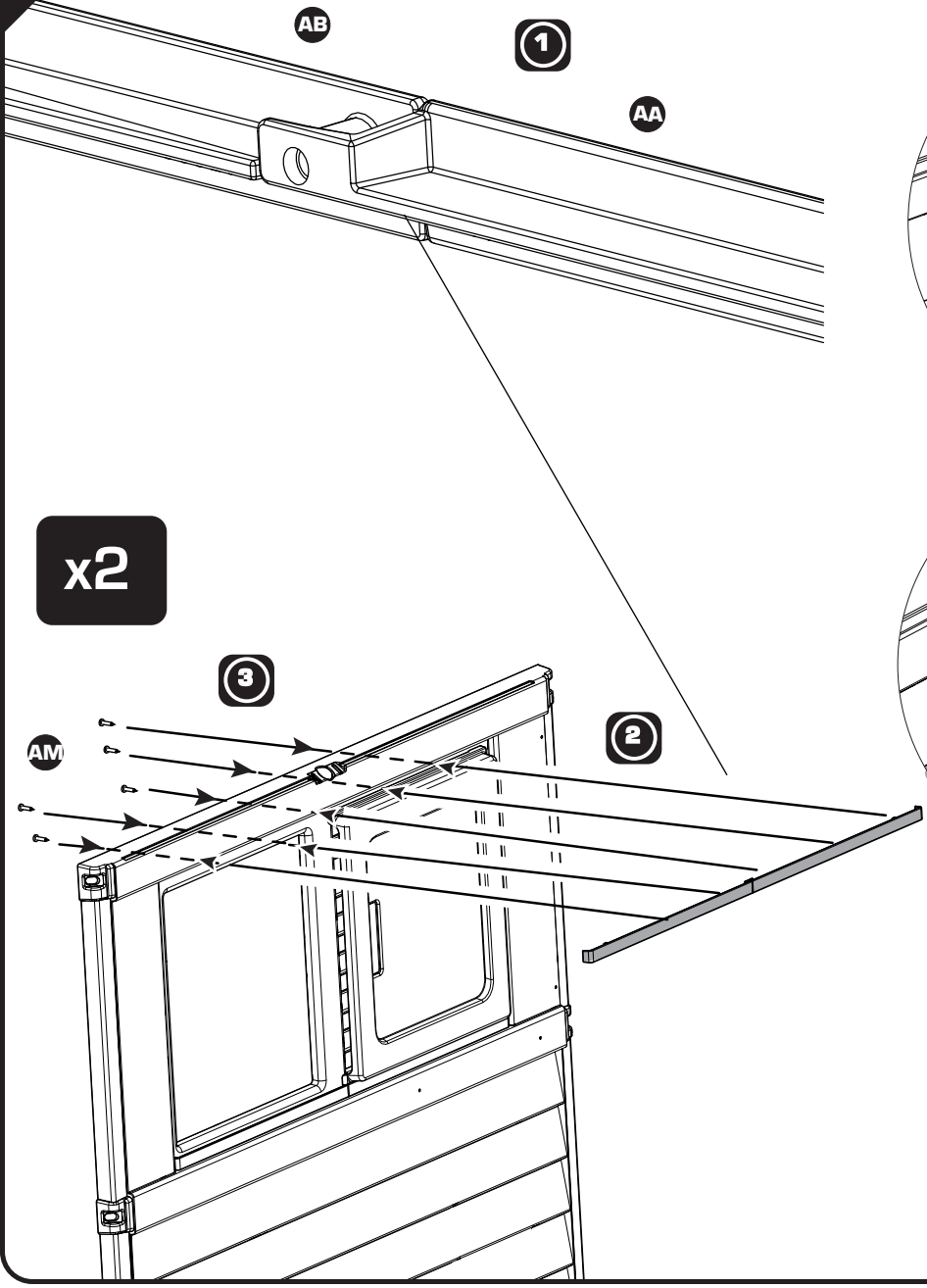
x2



AC

19

x2



AB

1

AA

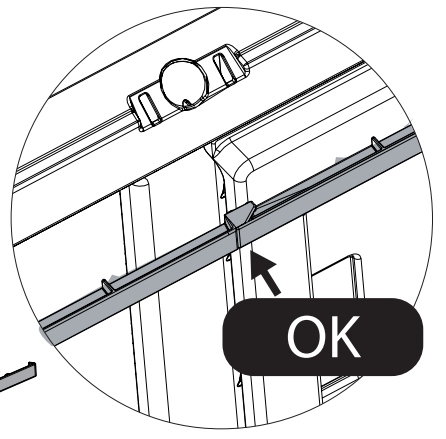
3

2

AM



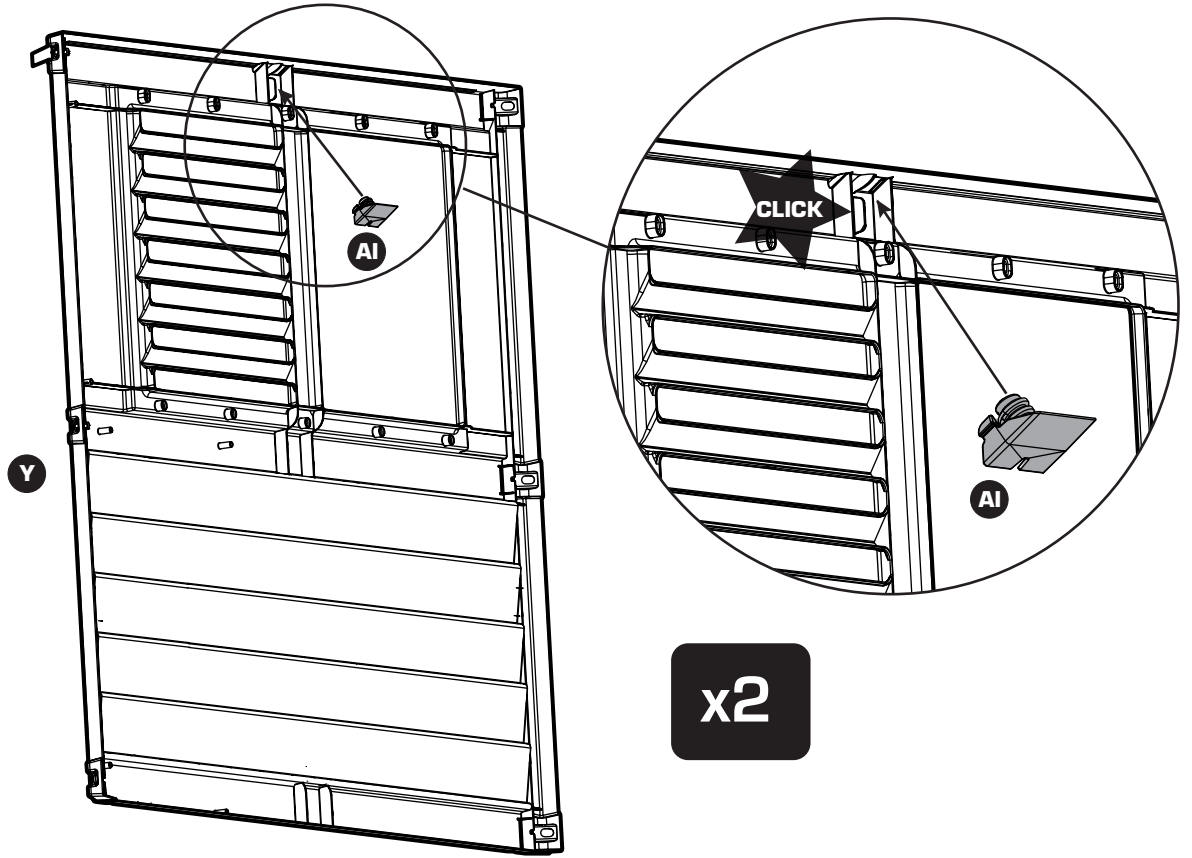
NO OK



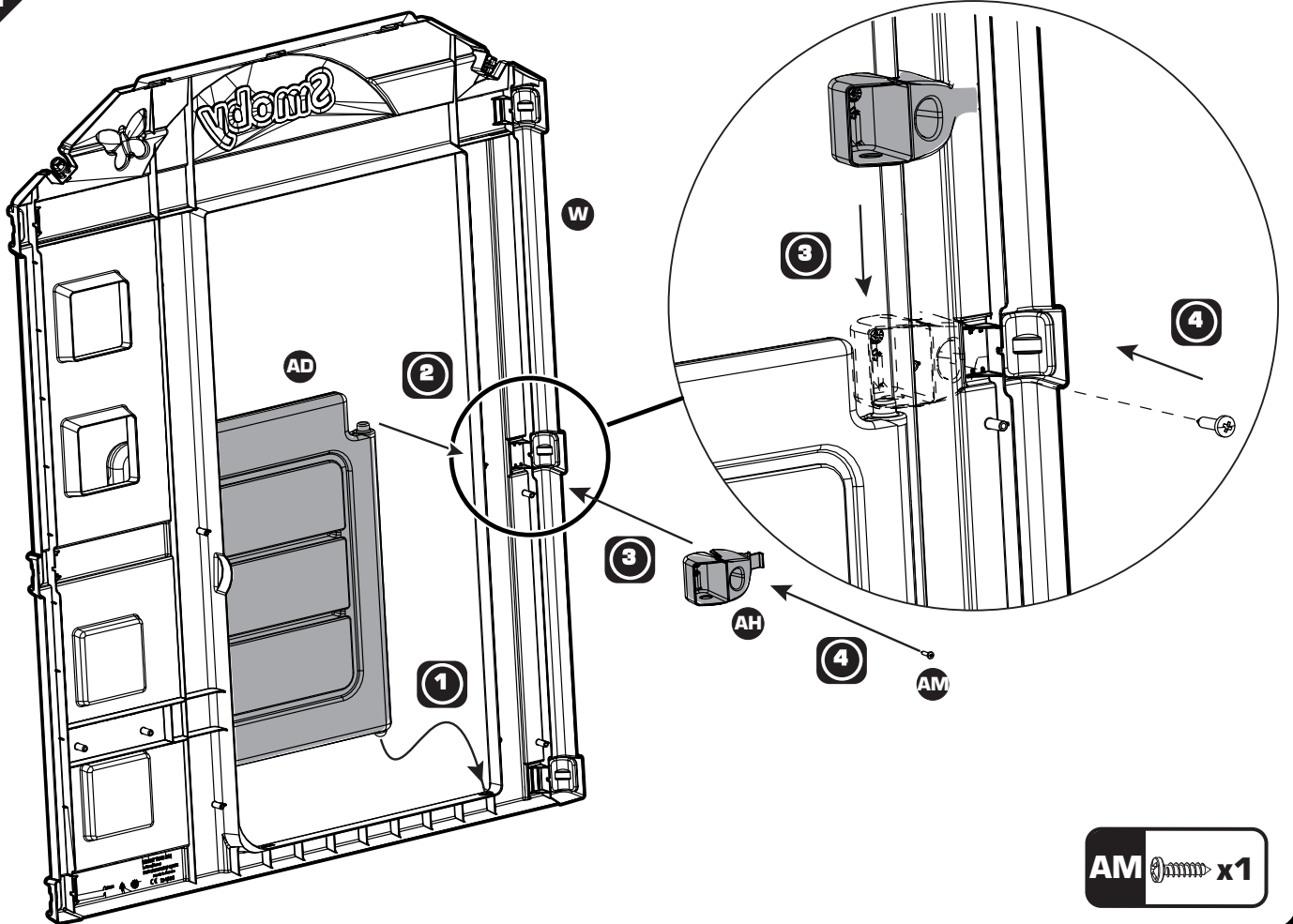
OK

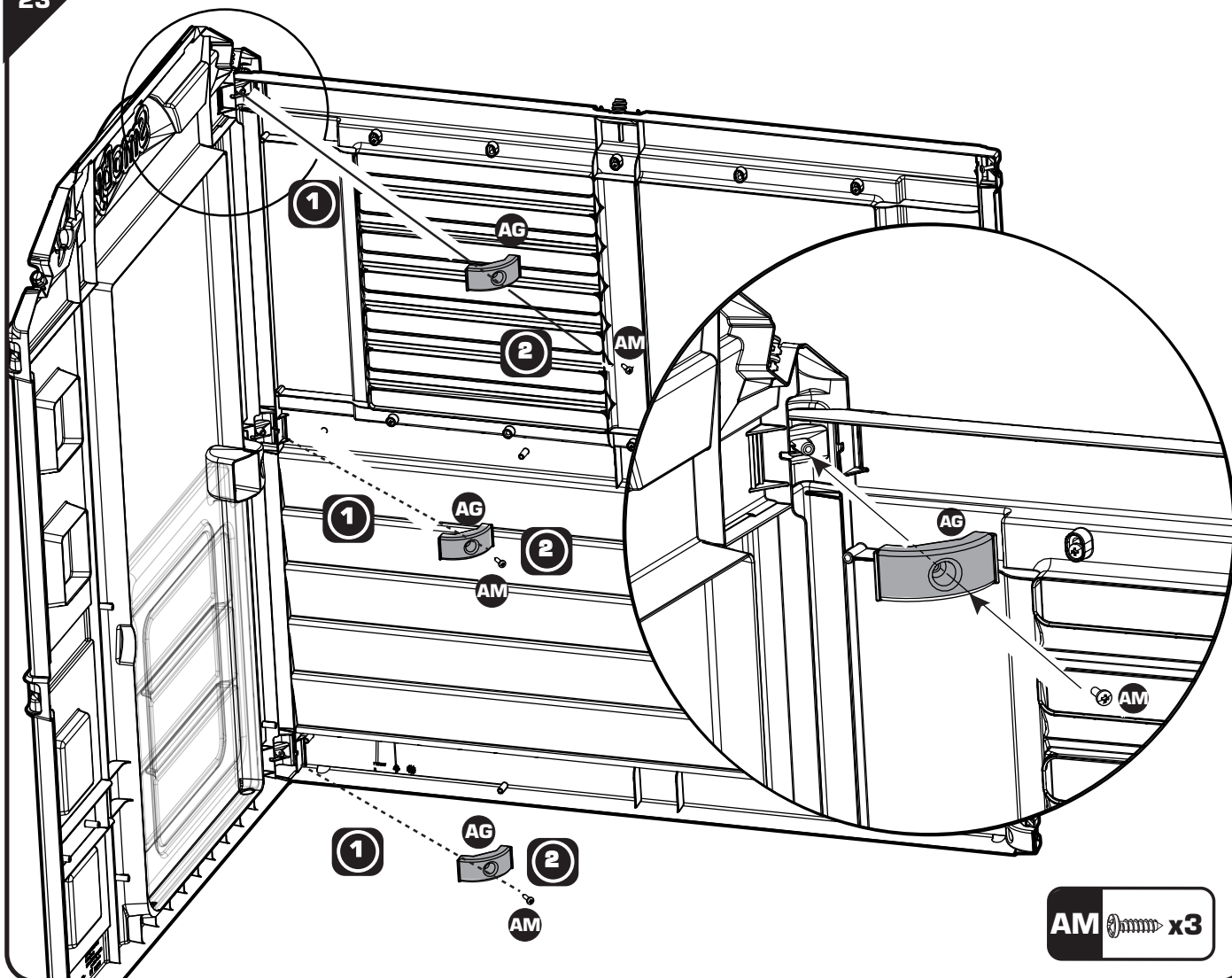
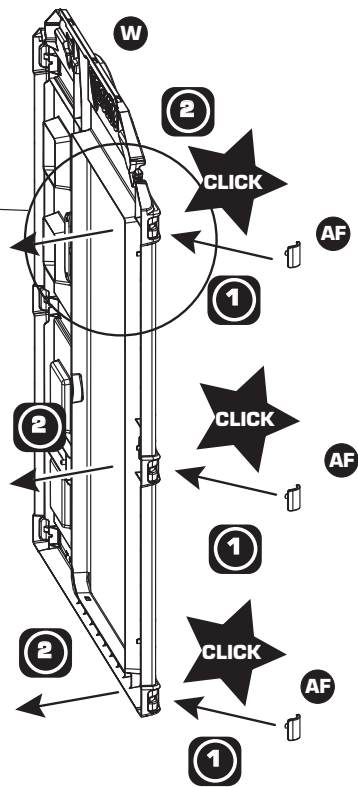
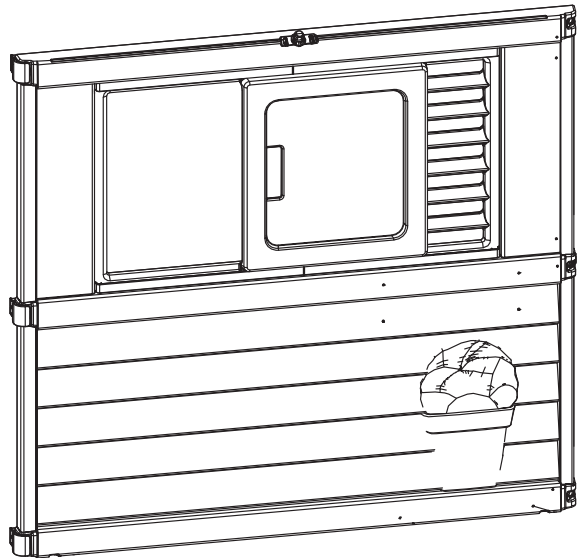
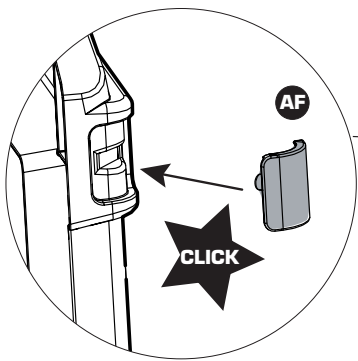
AM  x5

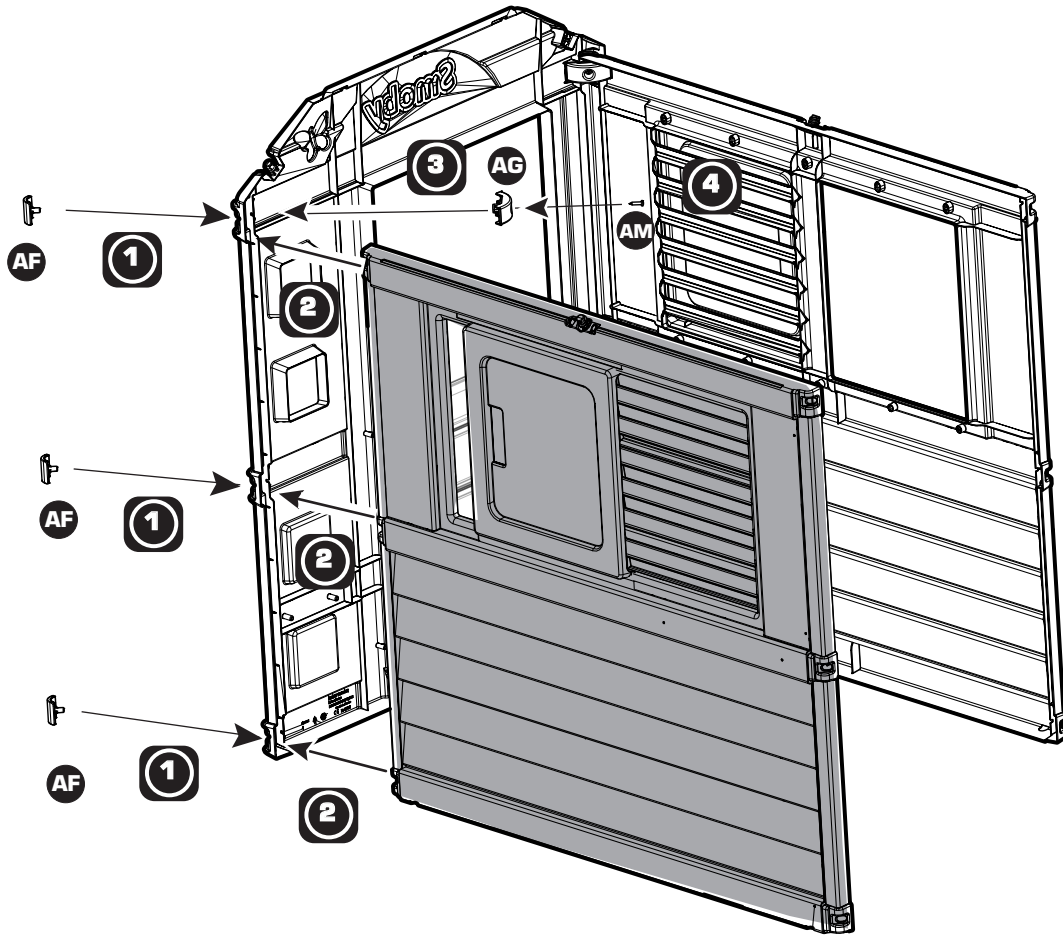
20



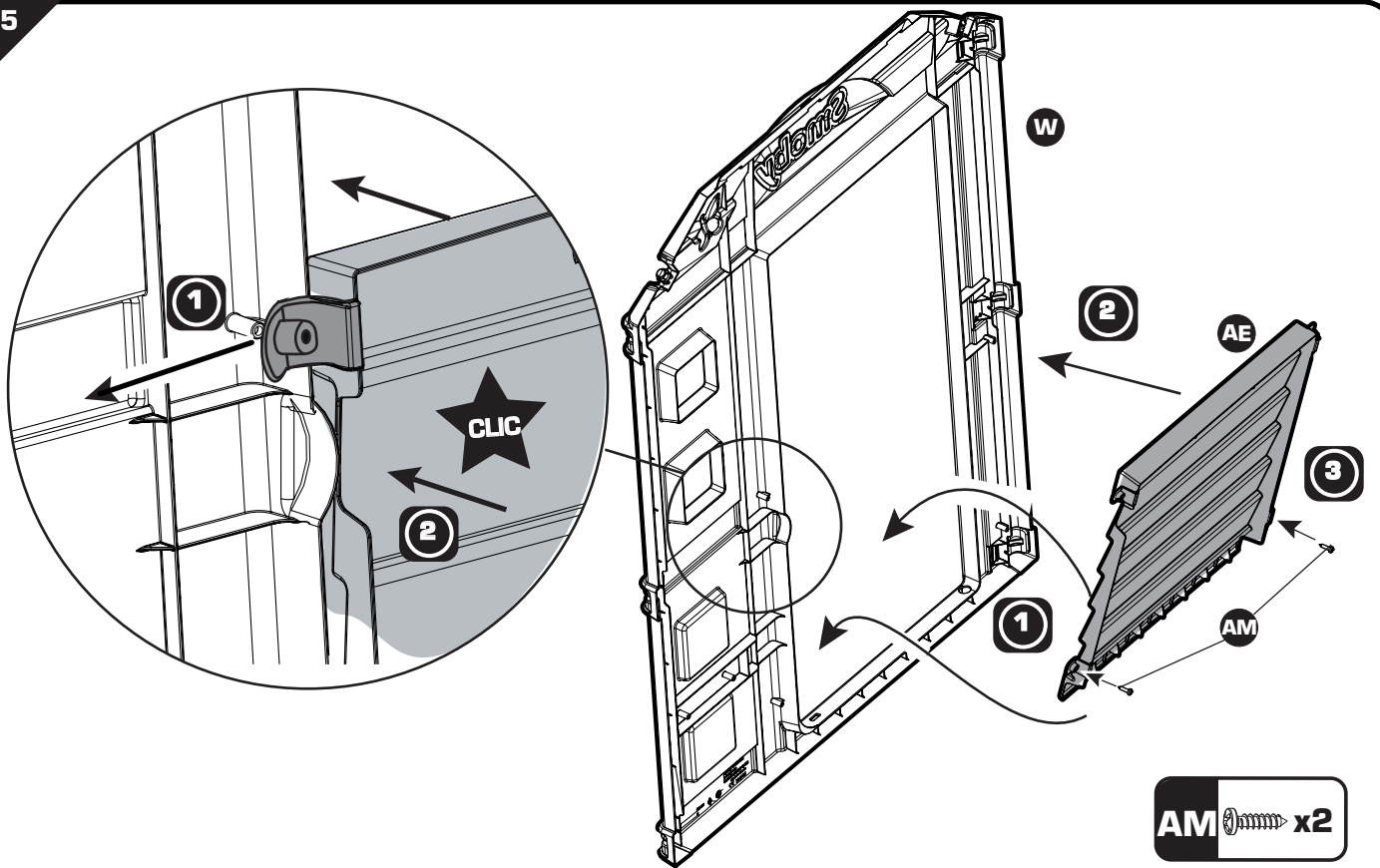
21



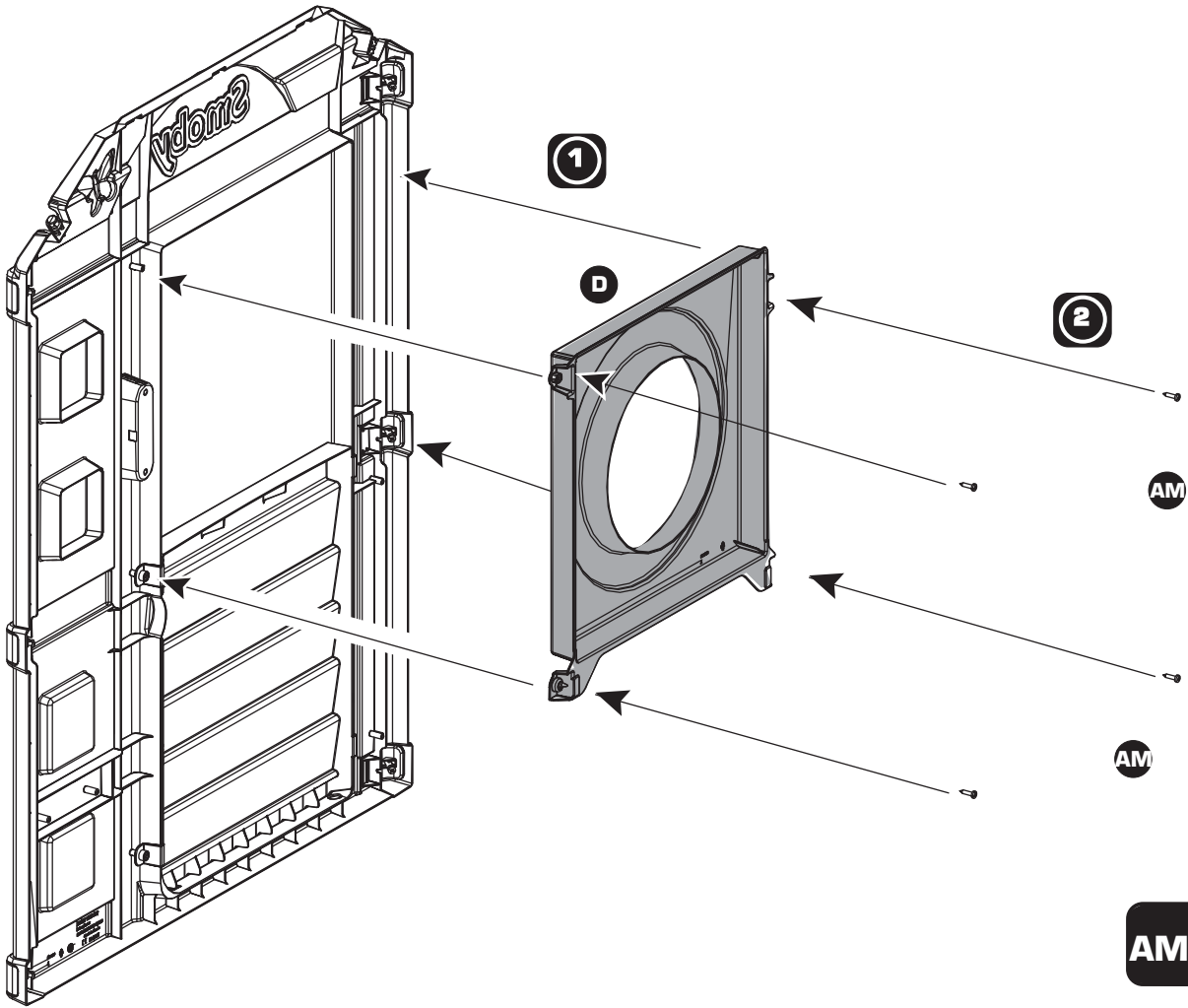




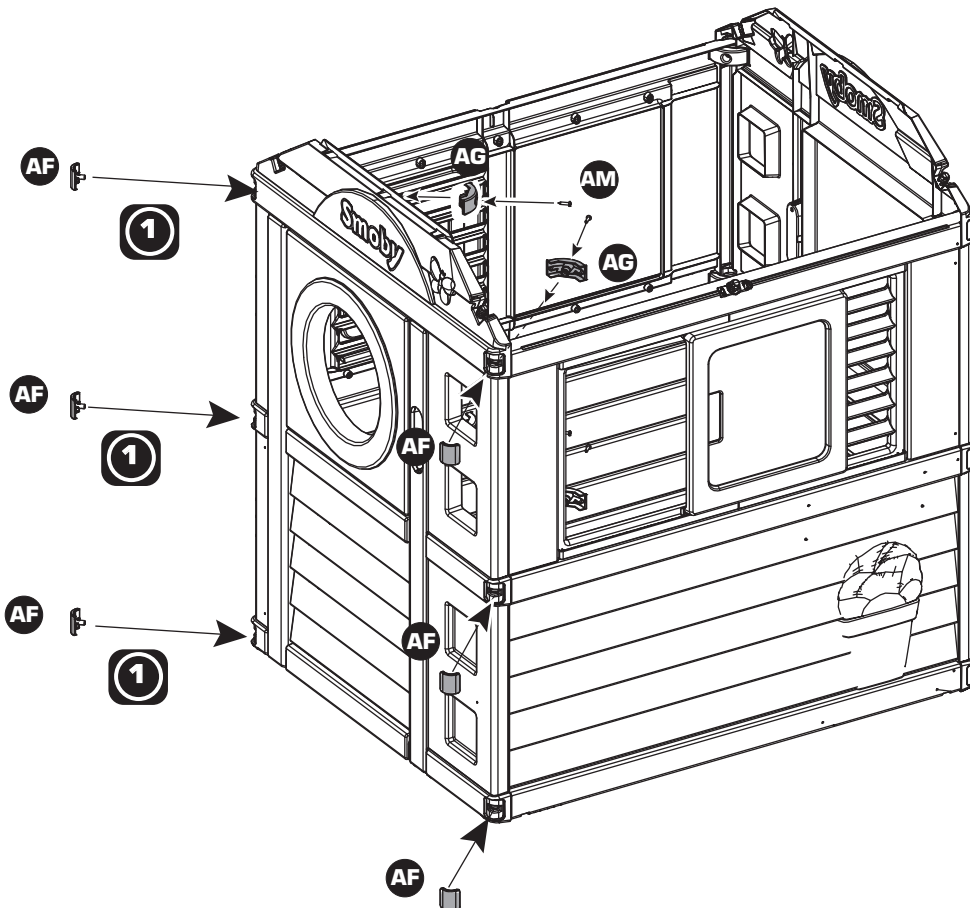
AM  x3



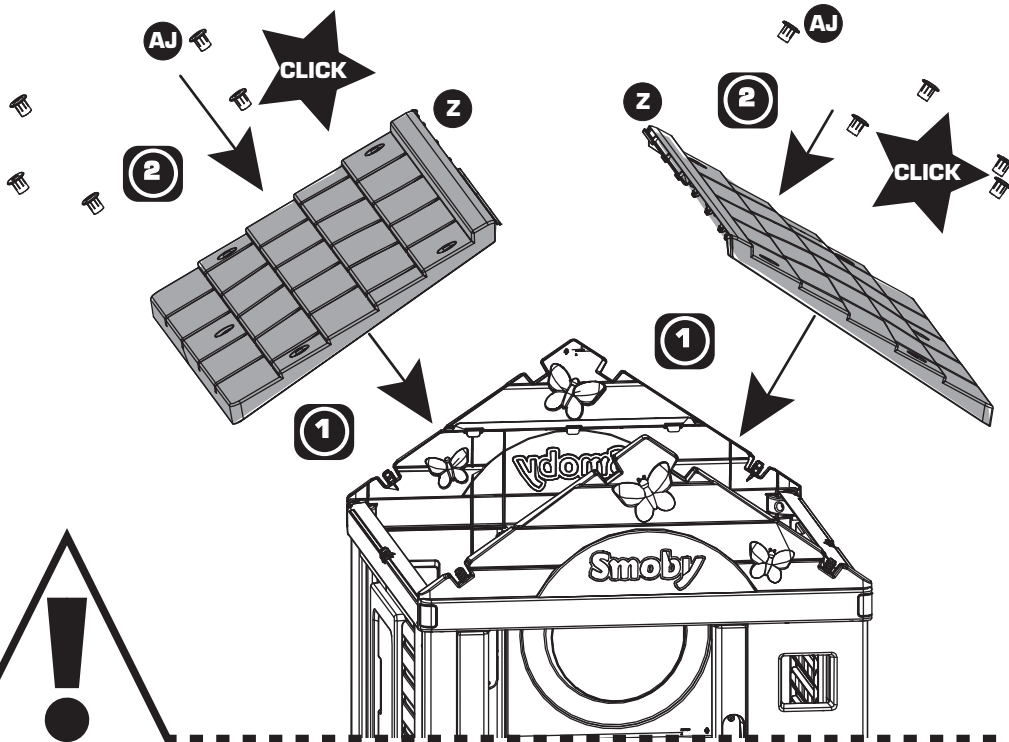
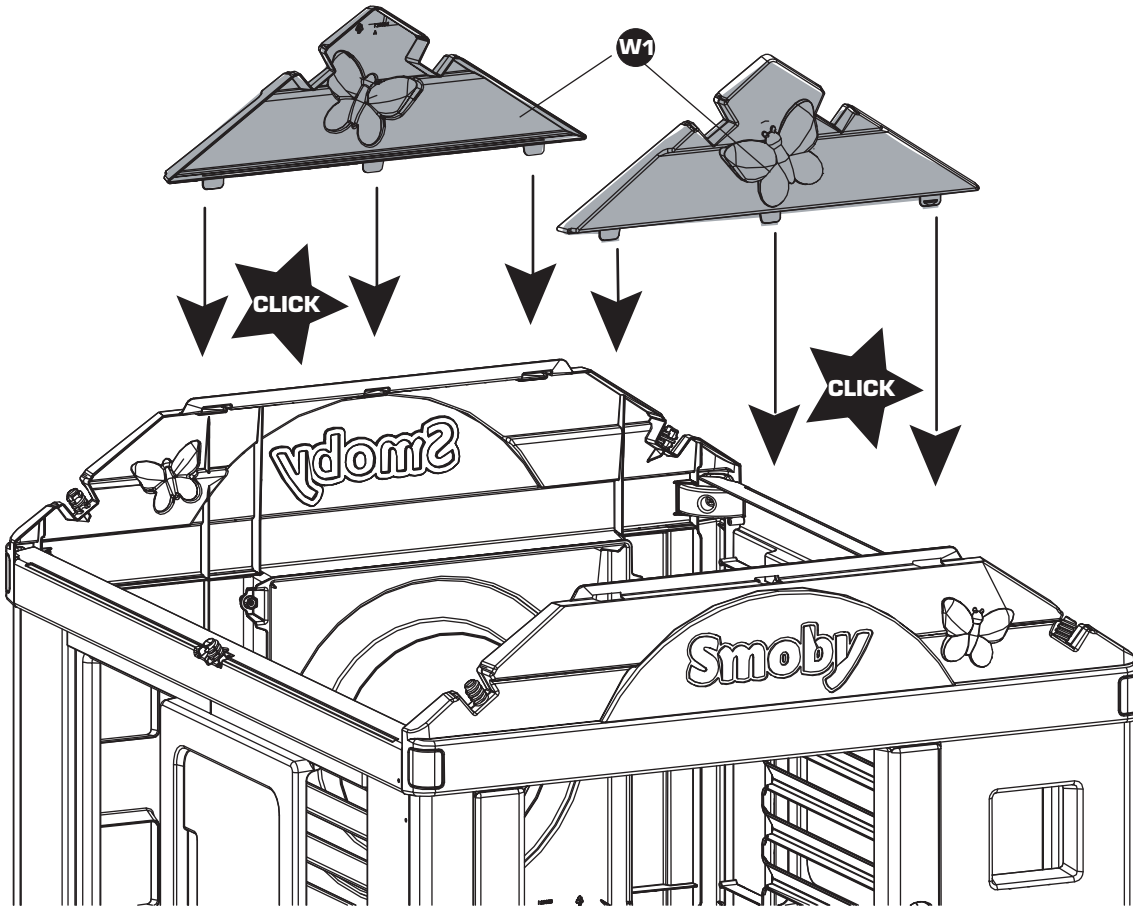
AM  x2



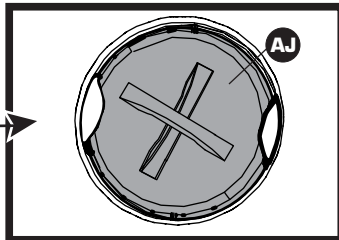
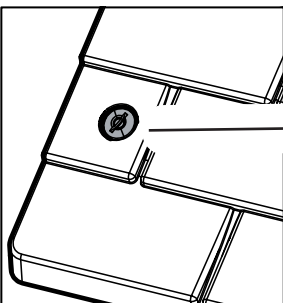
AM  x4



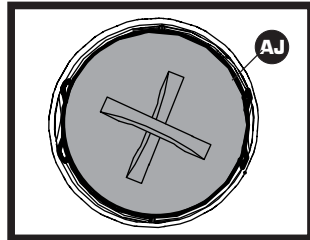
AM  x6



AJ  x10

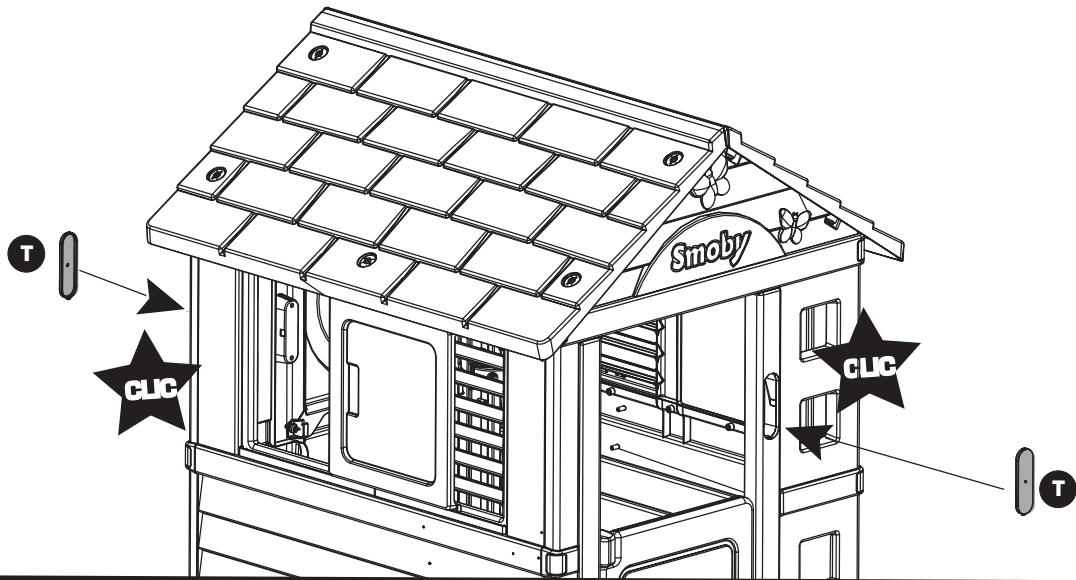


OK

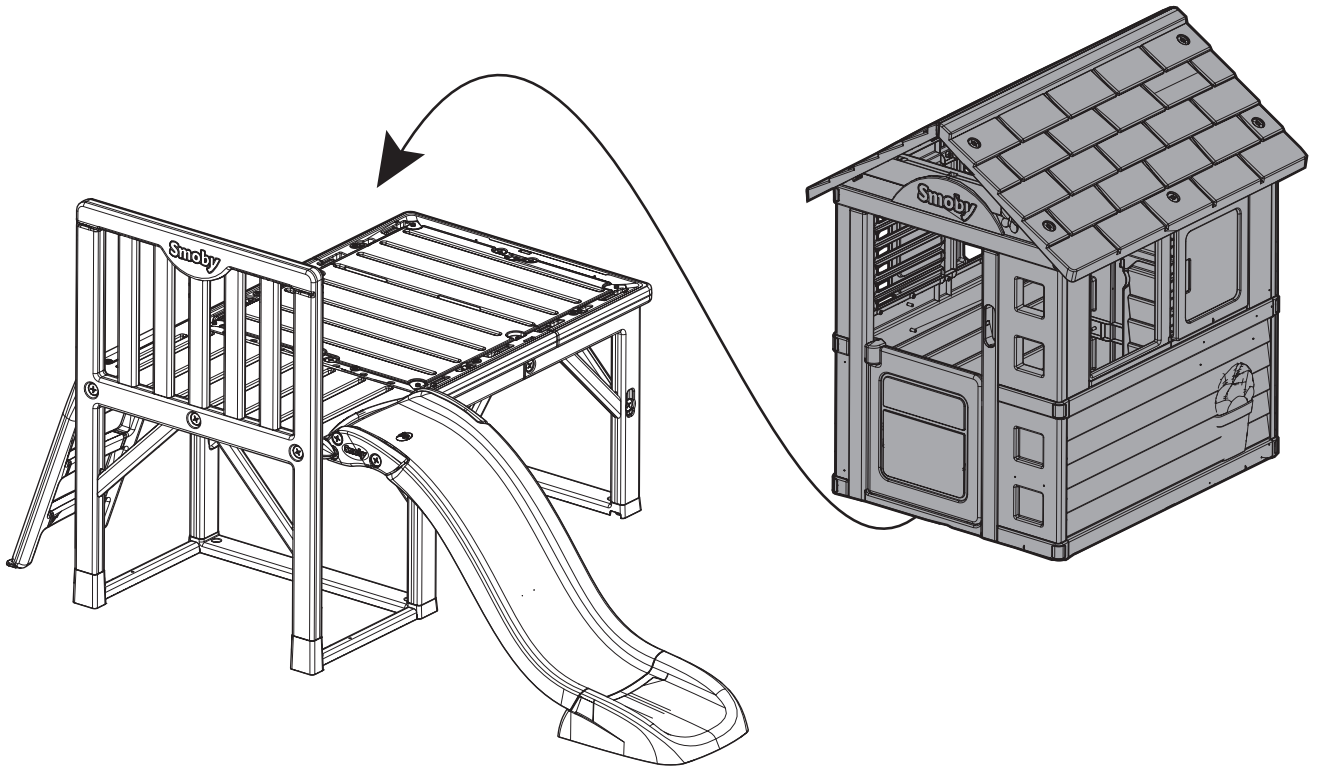


NOK

30



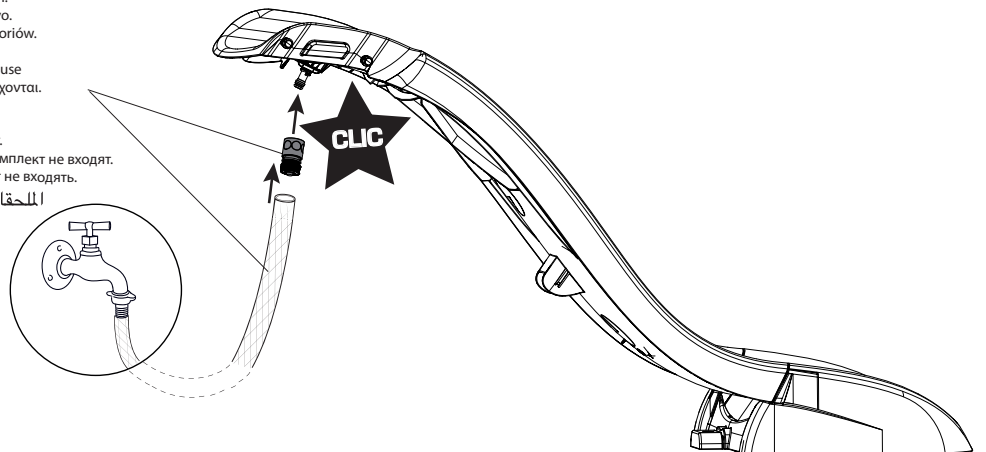
31

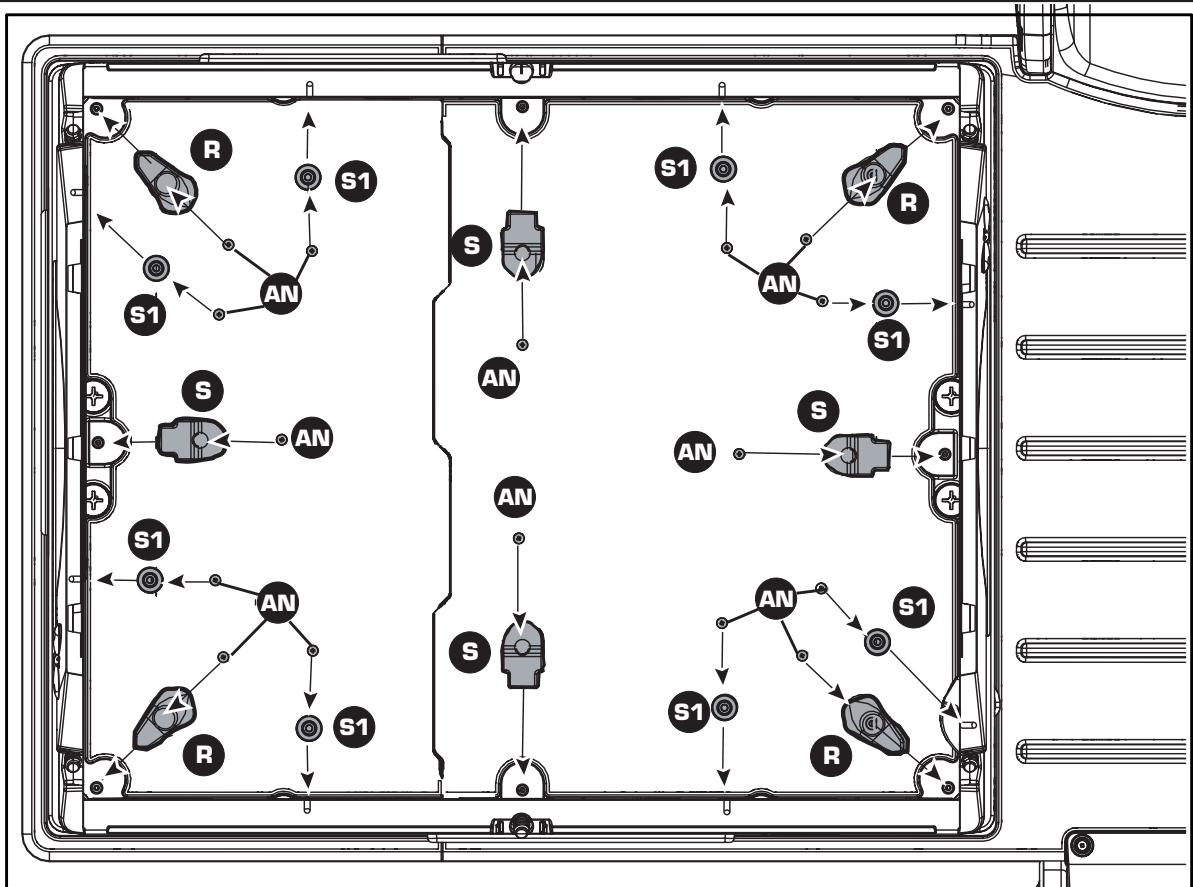


Accessoires non fournis.
 Accessoires not supplied.
 Ohne Zubehör.
 Toebehoren niet meegeleverd.
 Accesorios no suministrados.
 Acessórios não fornecidos.
 Accessori non forniti in dotazione.
 Tilbehøret medfølger ikke.
 Tillbehør medfølger ej.
 Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
 Tilbehør følger ikke med.
 Tartozékok nélkül.

Nedodané príslušenství.
 Nedodané príslušenstvo.
 Nie dostarczamy akcesoriów.
 Без принадлежности.
 Accesoriiile nu sunt incluse.
 Τα αξεσουάρ δεν παρέχονται.
 Dodatki nisu priloženi.
 Dodaci nisu priloženi.
 Verilmeýen aksesuarlar.
 Принадлежности в комплект не входят.
 Аксессуары в комплект не входят.

الملحقات غير مودة





! WARNING:
Never allow a child to play without adult supervision.

! WARNING:
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used



Maison PILOTIS Square **SMOBY TOYS S.A.S.** Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
 95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France. **Smoby**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

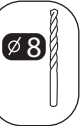
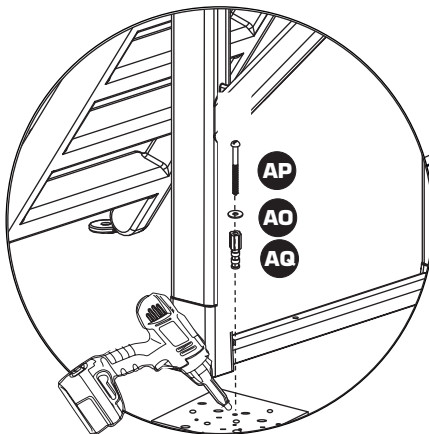
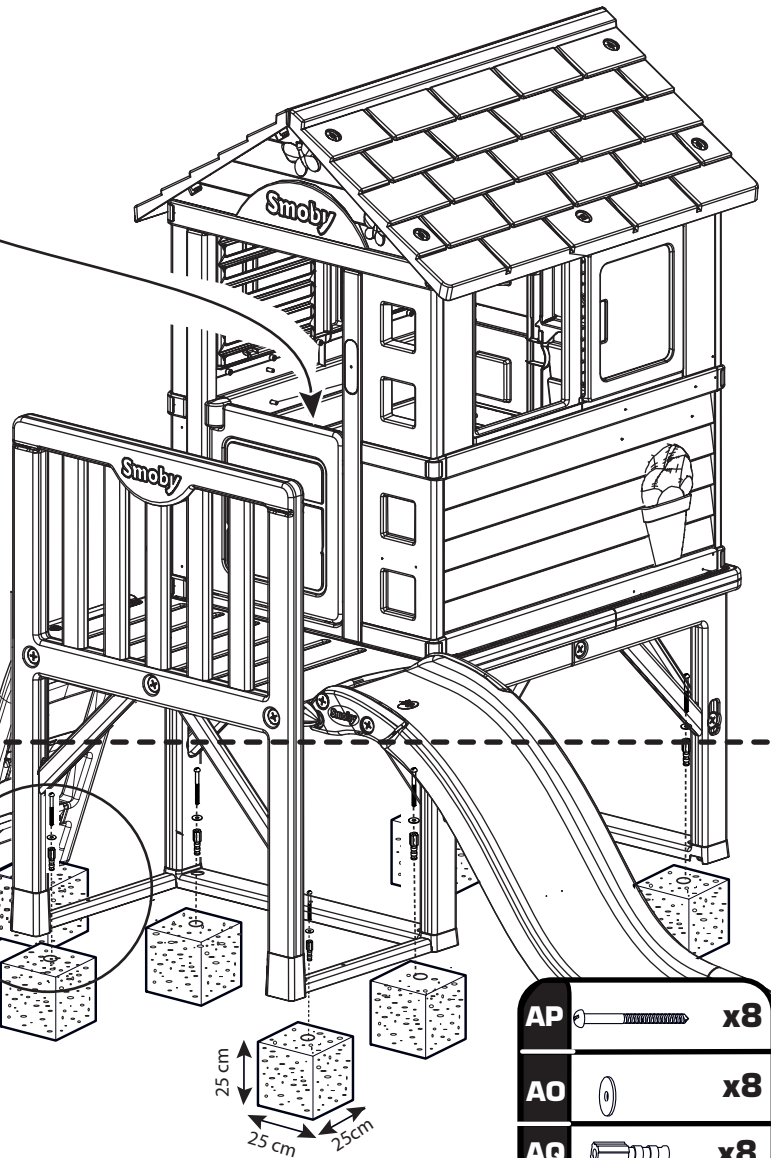
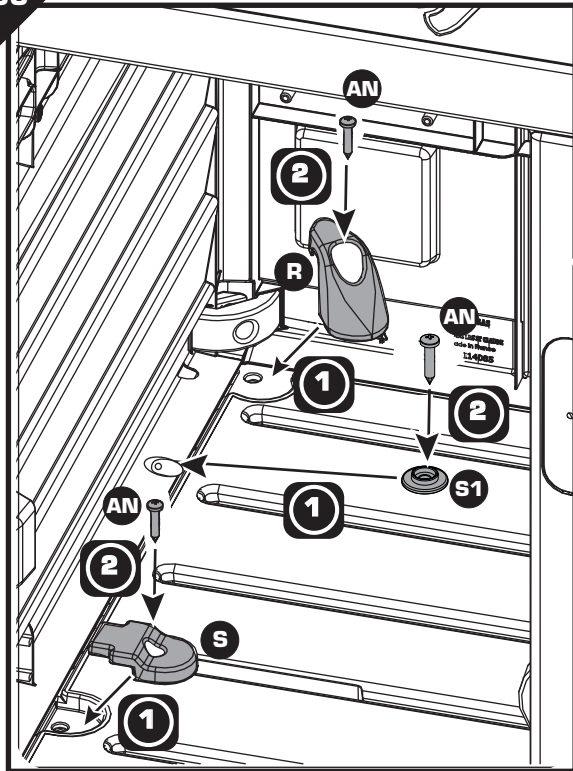
NOM / NAME : _____
PRENOM / SURNAME : _____
RUE / STREET : _____
VILLE / TOWN : _____
CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____
PAYS / COUNTRY : _____
N°TEL : _____
EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /
 Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del
 motivo del reclamo :
 Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen /
 Comentarios / Commenti.

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

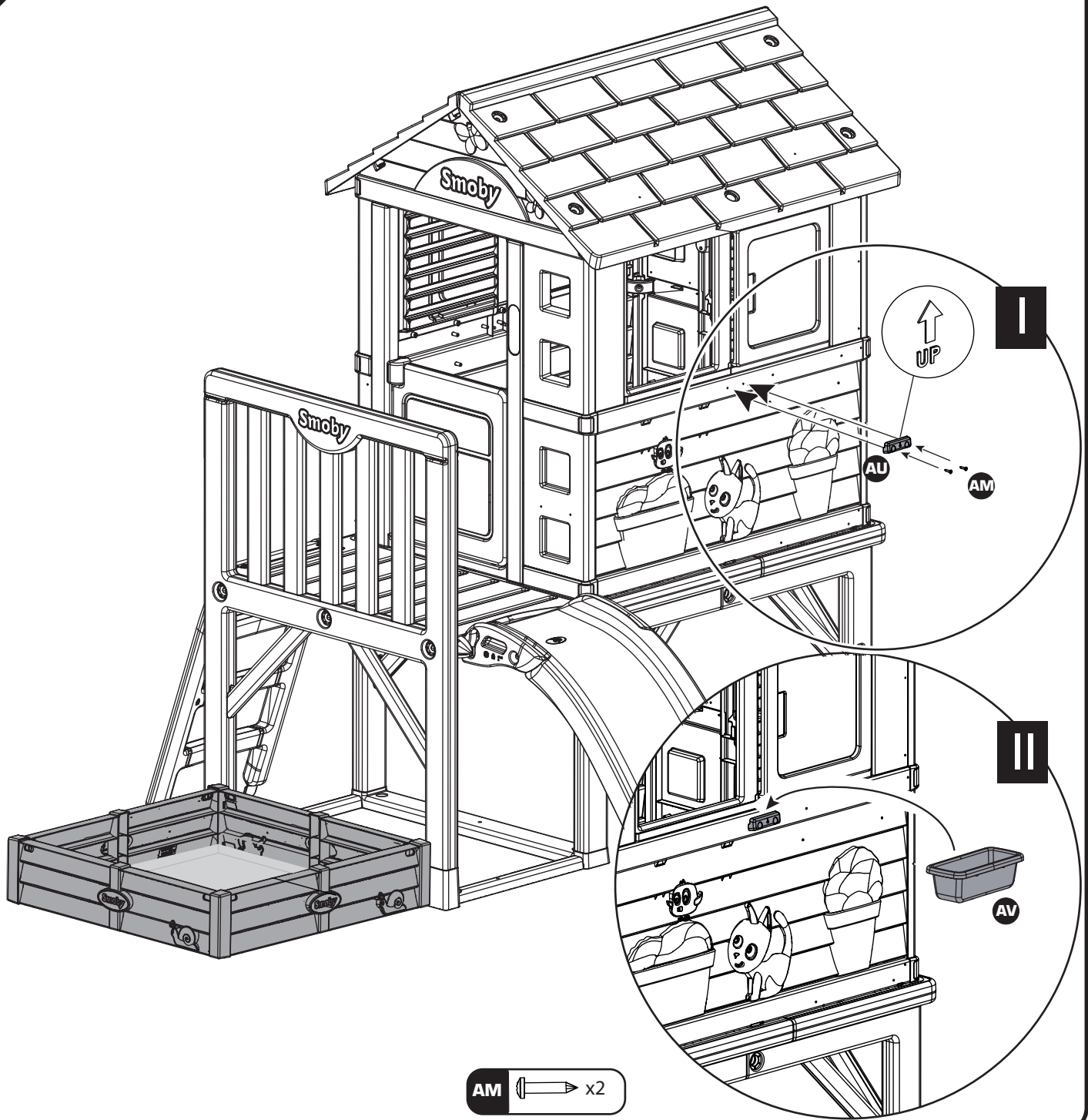
Ref:
Couleurs/Colors:
N° Notice / IS Number : 76A3166012576





F -L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. **GB** - The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. **D** -Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. **NL** -Het is vereist het geheel op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, teneinde de stabiliteit van het geheel tijdens het gebruik te verzekeren. **E** -El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones con el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se esté utilizando. **P** -O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. **I** -Fissare tassativamente l'assieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantirne la stabilità durante l'utilizzo. **DK** -Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er stabile under brug. **S** -För att försäkra stabilitet vid användningen bör redskapet absolut vara fastsatt i marken såsom beskrivs i bruksanvisningen. **FIN** -Tuote on ehdottomasti kiinnitettävä maahan suosittujen mukaisesti laitteen pitävyyden takaamiseksi käytön aikana. **N** -Enheten må festes til bakken/underlaget i henhold til anbefalingene for å sikre stabiliteten ved bruk. **H** -Az utasításokat követve, az egységet kötelező módon a talajhoz kell rögzíteni, az egység stabilitásának biztosításáért, a használat egész időtartama alatt. **CZ** -Soubor musí být bezpodmínečně upevněn do podložky, v souladu s doporučeními tak, aby byl zajištěn bezpečný provoz. **SK** -Súbor musí byť bezpodmínečne upevný do podložky, v súlade s doporučením tak, aby bol zaistený bezpečný prevoz. **PL** -Całość należy umocować do podłoża zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić stabilność w czasie użytkowania. **BG** -Тази част обезателно трябва да бъде закрепена към пода в съответствие с дадените препоръки, за да се подsigури стабилност при употреба. **RO** -Ansamblul trebuie să fie neapărat fixat pe sol conform recomandărilor pentru a se asigura stabilitatea ansamblului în timpul utilizării. **GR** -Το σύστημα πρέπει να στερεώνεται οπωσδήποτε στο έδαφος σύμφωνα με τις οδηγίες για να εξασφαλιστεί η σταθερότητά του πριν τη χρήση. **SI** -Izdelek morate obvezno pritrditi na podlago v skladu z navodili za uporabo. Tako boste zagotovili stabilnost izdelka med uporabo. **HRV** -Proizvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu skladno uputama za upotrebu. **TR** -Ürün,ullanilırken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. **UA** -Продукт має бути прикріплений до поверхні аби забезпечити стійкість при використанні. **EST** -Üksuse stabiilsuse tagamiseks selle kasutamisel tuleb üksus kindlasti vastavate soovitusete kohaselt maa külge kinnitada. **LT** -Produktą būtina pritvirtinti prie žemės laikantis rekomendacijų, kad naudojimo metu jis išliktų stabilus. **LV** -Visām daļām jābūt obligāti piestiprinātām pie zemes, atbilstoši norādījumiem, lai nodrošinātu izstrādājuma

يجب تثبيت اللعبة بكامل أجزائها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال.



F •Renseignements importants à conserver. Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou fixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le produit au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le produit d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du produit. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION! Réservez à un usage familial. Destinée à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Les dommages suite à un événement climatique (vent fort, tempête, grêle, neige,...) ne sont pas couverts par la garantie du fabricant. **GB** •Important information to be kept. Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not hit the product violently, as this may damage it. Any modification made to the original product (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original product retailer. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. WARNING!! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Only use soapy water. Damage due to a weather event (strong winds, storms, hale, snow, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. Always contact your insurer to take this risk into account. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbekens. Ertrinkungsgefahr! Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungs-, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Boden wie Beton oder Bitumen aufstellen; andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umkleisalon, Garagen, Häuser, Schwimmbekens, überstehende Äste, Kanalisation oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nicht Einhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Produkt keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Produkt (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. **ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Die Gleitstange regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Nur Seifenlauge verwenden. Wetterbedingte Schäden (starker Wind, Sturm, Hagel, Schnee ...) werden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an Ihre Versicherung, um dieses Risiko zu berücksichtigen. **NL** •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkingsgevaar! Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elk klap moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderhouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder

omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zorg voor veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het product behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigd. Elke aanpassing die op het origineel product wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel product zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. **WAARSCHUWING!** Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. **WAARSCHUWING!** De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Het glijtrajet regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw,...) is niet dekeld door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verzekeraar om dit risico in aanmerking te nemen. **E** •Informaciones importantes que deben conservarse. No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogó! ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguetes que require ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitár un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Escija un lugar no obstruido (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verifique regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARNINGerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelco o deterioraciones diversas. Durante el periodo hivernal no golpee el juguete violentamente, ya que podría dañarlo. Toda modificación realizada en el producto original (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el periodo hivernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Utilice únicamente agua jabonosa. Los daños resultantes de un fenómeno meteorológico (viento fuerte, tempestad, granizo, nieve,...) no quedan cubiertos por la garantía del fabricante. Póngase en contacto con su compañía de seguros para tener en cuenta este riesgo. **P** •Informações importantes a guardar. Não use o correio perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscina, ramos suspensos, canalizações nem cabos elétricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evitar choques violentos no produto sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no produto original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do produto original. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. **ATENÇÃO!** Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Utilizar apenas água e sabão. Danos devidos a um evento climático (vento forte, tempestade, granizo, neve,...) não são abrangidos pela garantia do fabricante. Por favor, contacte à sua seguradora para ter em conta este risco. **I** •Informazioni importanti da conservare. Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuoverli tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzarle delle superfici ammortizzate. Per non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fossati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezione), parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, non espore il prodotto a urti violenti per evitare che subisca danni. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal distributore del prodotto. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. **AVVERTENZA!** Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In caso d'intemperie o nel periodo inver-

nale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. **AVVERTENZA!** Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. Utilizzare solamente acqua saponata. I danni dovuti alle condizioni climatiche (forte vento, tempeste, grandine, neve,...) non sono coperti dalla garanzia del fabbricante; contattare il proprio assicuratore per informazioni. **DK** •Gem disse vigtige oplysninger. Banen må ikke bruges i nærheden af en swimmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastførelsesmateriale, plastfolie, inflationsspids, samle-værktøjer,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbesorbende underlag. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hæmme barnens leg og for at garantere deres sikkerhed! Med andre ord, må man skal vælge en plads i god afstand fra hegn, garage, hus, svømmebassin, lavthængende grene, rør og elektriske ledninger. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilstænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må produktet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale produkt, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningen udgivet af det oprindelige produkts forhandler. Defekte komponenter skal udsiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. **ADVARE!** Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ul, bland andet af hensyn til farvernes holdbarhed. **ADVARE!** Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Brug kun vand og sæbe. Skade på grund af vejrforholdene (kraftig vind, regn, hagl, sne mv.) er ikke omfattet af fabrikanterens garanti. Kontakt venligst dit forsikrings selskab med henblik på dækning af sådanne risici. **S** •Viktig information som ska sparas. Använd inte rutschbanan nära en simbassäng. Risk för drukning! Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästingar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...) Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!**! Aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavittor). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placera inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bør användas på stötdämpande underlag. Väll ett område som är fritt från eventuella hinder (minst två meter fritt från produkten) som inte stör funktionerna eller skadar säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, badbassäng, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om given råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Under vintern får produkten inte utsättas för stötter då detta kan skada den. Alla modifieringar som utförs på originalprodukten (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga produktdetaljisten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. **VARNING!** Endast för hemmabruk. För inomhus eller utomhus bruk. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättre bevara produktens färger. Rutschanbanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen. Rengör regelbundet glidebanen med tvålatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Använd endast tvålatten. Skada som orsakas av väder (starka vindar, storm, hagel, snö osv.) omfattas inte av tillverkarens garanti. Kontakta ditt försäkringsbolag för att skydda dig mot denna risk. **FIN** -Tärkeä tiedot, jotka on säilytettävä. Älä käytä liukumäkeä lähellä uima-allasta. Huomioitavaa! Varoituis! Pakkauksessa liittyvien varojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvat, suuttimeet, kokoamisväkalua jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valustien liittäen on toimitettava ostodokumentti (kassakuitti). Aikuison on irrotettava vasta toistaistaan leikkuväkalua käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on syytettävä tässä tapauksessa väkivaltaa alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valitse esteetön alue (vähintään 2 m tuotelta), jolla leikkiminen ei häiritse muita, ja jolla ei ole turvallisuuksia vaarantavia aitoja, autotaljeja, taloja, uima-altaita, riippuvia oksia, putkia tai sähköjohtoja. Tarkista säännöllisesti laitteen kunto (liitokset, suojukset, muovija/ta sähköosat), ennen jalkaisten leikkimistä tuotteen kunto (kokoapan, suojaukset, muoviset ja/ta sähköosot. Kiristä tai kiinnitä uudestaan leikkuväkalua käyttämällä osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälilleessä havaitaan jokin vika, välinettä saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälilleen kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvella tuotteen ei saa kohdistua voimakkaita iskuja, koska se saattaa vahingoittaa. Kaikki alkuperäisen tuotteen muutokset (esimerkiksi lisävarusteen liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen tuotteen myyjän antamien ohjeiden mukaan. **VIALLISET** osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. **VAROITUS!** Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona. Huonolla säällä ja talvisen aikana on suositeltavaa säilyttää tuotetta suojassa. Huomio! Luukurata on asetettava siten, ettei aurallo häikäise lapsen silmiä. Puhdista liukumäki usein saippuavedellä staattisen sähköön vähentämiseksi. Käytä vain saippuavettä. Valmistajan takuu ei kata sääolosuhteista (kova tuuli, myrsky, raakeet, lumi jne.) aiheutuneita vaurioita. Ota yhteys vakuutusyhtiösi tämän riskin kattamiseksi. **N** •Ta vare på disse viktige opplysningene. Ikke bruk sklien nær et svømmebasseng. Fare for drukning! Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjens (merkelapp, plastfolie, oppblåsningsmunstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. **ADVARE!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkband mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område som er fritt for hindringer, slik som gjerder, garasjer, hus, svømmebasseng, hengende greiner, rør eller strømbakker (minimumsavstand 2 meter fra produktet) slik at lekefunksjonene ikke blir hemmet og sikkerheten kan opprettholdes. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Der som du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinterperioden, ikke pakk for produktet harde sladd da dette kan skade det. Alle endringer på originalpro-

duktek (for eksempel monterung av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale produktprodusenten. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. AD-**VARSEL!** Kun for privat bruk. Tilt innendørs og utendørs bruk. I dårlig vær og eller om vinteren lønner det seg å sette varen i ly for å ivareta fargene. Advarsel! Skliem nå installeres slik at barnet ikke blendes av solen. Tørk regelmessig av skliem med sponen for å unngå statisk elektrisitet. Bruk kun søpevann. Skade på grunn av værforhold (sterk vind, stormer, hagl snø, etc.) er ikke dekket av produsentens garanti. Ta kontakt med forsikringselskapet for å ta denne risikoen med i betraktning. **H**-Fontos információk. Ne használja a csúszák úszómede közelében. Fulladásveszély! : Figyelmeztetés! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felfújjó fűvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékok csak felelős felnőtté rakhatják össze. FIGYELEMZETTES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítékai kell kísérjen (pénztárjegy). Az alkatrészeket egy vágószeccsel felöltöttek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. A játszóeszköyet sima, vízszintes talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütőscsillapító burkolat alkalmazása szükséges. Az akadálymentes jártékfunkciók és a biztonság érdekében válasszon szabad területet (legalább 2 méter a termék körül), ahol nincs kereszt, garázs, épület, faágak, csatornák vagy elektromos vezetékek. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonságos elemeket és a főbb részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. A rendelkezésébe áthágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy különböző törnkremenésekhez vezet. A téli időszakban, ne üsse meg erősen a terméket, mert kárt okozhat benne. Az eredeti termék bármilyen módosítása (például tartozék hozzáadása) csak a termék eredeti forgalmazója által biztosított utasítások szerint végezhető el. A hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicserélni. FIGYELMEZTETÉS! Csak otthon használható. Belső vagy kültéri használata szánva. Viharok vagy téli időszak idején, a termék védett helyre való bevitelét tanácsosjuk, hogy a szinek jobban megőrződjenek. FIGYELEMZETTES! A csúszák úgy helyezze el, hogy a gyermeket ne vakítsa el a napfény. Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromosság csökkentéséért. Kizárólag csak szappanos vizet használjon. Az időjárás viszonyok (erős szél, vihar, hó stb.) miatti sérülése nem vonatkozik a gyártó garanciájára. Kérjük, lépjen kapcsolatba a biztosítójával, hogy számítsa be/végig ezt a kockázatot. **CZ** -Dôležitá pokyny k uschování. Nepoužívejte skluzavku v blízkosti souvislosti. Nebezpečí utonutí! Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...), odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolejte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladniční lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte podložku pro tlumení nárazů při používání na tvrdém povrchu, například, beton, asfalt. Vyberte volné místo bez překážek (min. 2 m kolem výrobku) tak, aby herní funkce nebyly omezeny a aby byla zajištěna bezpečnost, tzn. bez plotů, garží, domů, bazénů, visících větví, potrubí nebo elektrických kabelů. Na začátku každé hry zkontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly) V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevňte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude opraven. Nedodržení instrukcí může způsobit pád, převrácení nebo různá další poškození. V zimním období chráňte výrobek proti prudkým úderům, které by ho mohly znehodnotit. Všechny zbytky součástí musí být vyměněny podle pokynů výrobce. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určeno k vnitřnímu nebo vnějšímu použití. V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlépeš barvy. UPOZORNĚNÍ! Umístěte skluzavku tak, aby děti neošliňovali slnko. Dbejte na čisté umytí listů mydlovou vodou, zabráníte tak vzniku statické elektriny. Použít výhradně vodu s mydlem. Na poškození způsobené klimatickými událostmi (silný vítr, bouřka, krupobití, snh,...) se nevztahuje záruka výrobce. Obráťte se na vašeho poskytitele pro zajištění tohoto rizika. **SK**-Dôležitá pokyny na uschovanie. Nepoužívať šmykačku v blízkosti bazéna. Hrozí nebezpečenstvo utopenia ! Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstvu v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolejte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasťou musia od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Použite podložku pre tlmenie nárazov pri používaní na tvrdom povrchu, napr. betón, asfalt. Vyberte voľné miesto bez prekážok (min. 2 m okolo výrobku) tak, aby hracie funkcie neboli obmedzované a aby bola zaistená bezpečnosť, tzn. bez plotov, garáží, domov, bazénov, visiacich vetví, potrubia alebo elektrických káblov. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripievňte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Ak zistíte chybu, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebude opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrátenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. V zimnom období chráňte výrobok pred prudkými úderom, ktoré by ho mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálneho výrobku (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť uskutočnené v súlade s pokynmi predajcu výrobku. Poškodené súčasti musia byť vymenené podľa pokynov výrobcu. UPOZORNĚNIE! Len pro domácí použití. Určeno na vnitřní nebo vnější použití. V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlépeš barvy. UPOZORNĚNIE! Umístěte šmykačku tak, aby děti neošliňovali slnko. Dbejte na čisté umytí listů mydlovou vodou, zabráníte tak vzniku statické elektriny. Použijí výhradně vodu s mydlem. Na poškození způsobené klimatickými událostmi (silný vítr, bouřka, krupobití, snh,...) se nevztahuje záruka výrobce. Obráťte sa na vašeho poskytitele pre zaistenie tohto rizika. **PL** -Ważne informacje – należy zachować! Nie używać zjeżdżalni obok basenu. Ryzyko utonięcia! Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanych z opakowaniem (zaczepek, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narodziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardej powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkód (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłóci zabawy i nie spowoduje niebezpieczeństwa. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokręć lub

umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używaj do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzaj w produkt ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnym produkcie (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta produktu. Uszkodzone elementy należy wymienić zgodnie z instrukcjami producenta. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i w zewnątrz. W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów. Ostrzeżenie! Zjeżdżalnica powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było oslepiane przez słońce. Regularnie czyszcz jeźdźnia wodą z płynem. Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego. Gwarancja producenta nie obejmuje szkód wynikających ze zdarzeń klimatycznych (silny wiatr, burza, grad, śnieg itp.). Aby zabezpieczyć się przed tego typu zagrożeniami, należy skontaktować się ze swoim ubezpieczycielem. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Не използвайте пръзката близо до плувеи басейн. Опасност от удване! Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепящи елементи, пластмасово фолио, крайник за наддуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касасова бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастни с помощта на рещещ инструмент, за да се избегне нараняване от рещеще ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху твърд под, като бетон или битум; в противен случай трябва да се поставят омотаващи повърхности. Изберете място, без ограничения (най-малко 2 метра около продукта), така че функциите на играта да не бъдат възпрепятствани и безопасността да е гарантирана, без оградя, гаражи, къщи, басейни, висящи клонове, тръби или електрически кабели. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягани или отново фиксирани. Ако се установи дефект, издзелото може да бъде позовано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. През зимата продуктът не бива да бъде излаган на удари, тъй като това може да го повреди. Всяка модификация на оригиналния продукт (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналния продукт. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. **ВНИМАНИЕ!** За употреба само в домашни условия. Предвидено за употреба във вътрешни помещения и на открито. При лошо време и през зимата издзелото трябва незабавно да се постави на склад и поспециално да се запазят по-дълго цветовете. **Внимание!** Пръзката трябва да бъде разположена така, че сълнето да не блести в очите на детето. Плъзгача наклонена черта/водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статическо електричество. Да се ползва само сапунена луга. Шетите в резултат на климатично събитие (силен вятър, буря, градушка, сняг, ...) не са обхванати от гаранцията на производителя, обрънете се към застрахователя си, за да се включи този риск. **RO** -Paștrăți aceste instrucțiuni importante. Nu folosiți dispozitivul lângă piscină. Pericol de înec! Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unei unități responsabile. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. A nu se instala pe terenuri dure, din beton sau bitum; în caz contrar, trebuie utilizate suprafețe de amortizare a șocurilor. Alegeți o zonă fără nicio obstacol (min. 2 m în jurul produsului), care să nu împiedice funcțiile de joacă și să nu afecteze siguranța, cum ar fi garduri, piscină, garaje, case, ramuri care atârnă, țevi sau cabluri electrice. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblarea, protecția, piese din plastic și/ sau piese electrice). Strănați sau refaceți elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. În timpul perioadei de iarnă, nu aplicați șocuri violente asupra produsului deoarece există riscul de deteriorare. Orice modificare adusă produsului original (de exemplu adăugarea unei accesorii) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul produsului original. componentele defectuoase trebuie înlocuite respectând instrucțiunile prevăzute de fabricant. **AVERTISMENT!** Numai pentru uz domestic. Destinată utilizării în interior sau în exterior. Se recomandă ca, în caz de vreme nefavorabilă sau în timpul iernii, să se păstreze produsul la adăpost pentru a se asigura o mai bună păstrare a culorii acestuia. **Atenție!** Toboganul trebuie să fie poziționat astfel încât copilul să nu fie orbit de soare. Curățati frecvent calea de alunecare cu apă și săpun pentru a limita energia electrică statică. Utilizați numai apă cu săpun. Deteriorările survenite în urma unui eveniment climatic (vânt puternic, furtună, grindină, zăpadă, ...) nu sunt acoperite de garanția fabricantului, iar rugăm să vă contactați asiguratorul pentru acoperirea acestuia risc. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Μη χρησιμοποιείτε την τρουλήθρα κοντά σε πισίνα. Κίνδυνος πνιγμού! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθείτε κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσικούματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλিকা. ΠΡΟΖΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση από κάποιο ενήλিকা. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λυονται από ενήλিকা με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκατασταθεί πάνω σε σκληρό έδαφος, όπως μπτόν ή άσφαλτος, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. Διαλέξτε ένα μέρος όπου δεν υπάρχουν εμπόδια (τουλάχιστον 2 μέτρα γύρω από το προϊόν) ώστε να μην παρεμποδίζονται οι λειτουργίες του παιχνιδιού και να είναι εσαφώς ασημένη η ασφαλή του – φράκτες, υακράξ, σπίατα, πισίνα, κλαδιά που κρέμονται, σωλήνες ή ηλεκτρικά καλώδια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ενασφαίξετε ή έναστερώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρευση ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το προϊόν διότι υπαρχεί κίνδυνος να του κάτετε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος (π.χ η πρόσθεση κάποιο εσαεσορίου) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρστούνα πωλητή του προϊόντος. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα

πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω. Σε περίπτωση κακοκαιρίας ή το χειμώνα, για να προφυλάξετε κυρίως τα χρώματα, συνιστάται να το βάψετε μέσα. Προοχή! Η τρουλήθρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην βαλμυνεται από τον ήλιο. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι ολίσθησης με σαπουνάδα για να αποτρέψετε το στατικό ηλεκτρισμό. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπουνάδα. Οι ζημιές που οφείλονται σε κλιματολογικά φαινόμενα (δυνατός άνεμος, καταιγίδα, χαλάς, χιόνι, ...) δεν καλυπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή. Απευθυθείτε στον ασφαλιστή σας για ανάλυση αυτού του κινδύνου. **SI** -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Ne uporabljajte tobogana blizu bazena. Nevarnost utovitve! Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoj, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelek ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažila. Izberite območje, kjer ni ovir (najmanj 2 m od izdelka), ki bi vplivale na delovanje izdelka, in kjer je zagotovljena varnost, npr. izdelka na primer ne uporabljajte brez ograje, v garaži, hiši, na bazu, pod vejami, cevmi ali električnimi kablji. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro previrite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastična delci in/ali električni delci). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrдите. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izzove padece, prekuac ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalnega izdelka (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložilo proizvajalec originalnega izdelka. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. **OPOZORILO!** Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem ali v notranjih zaprtih prostorih. Priporočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprte prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo VARNINGSTOPOBAR. **Opozorilo!** Tobogan namestite tako, da sonce otroku ne bo sijalo v oči in ga ne bo moglo zaslepliti. Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergensom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Uporabite le vodo z blagim detergensom. Garancija proizvajalca ne krije poškodb zaradi vremenskih vplivov (močan veter, nevihta, toča, sneg, ...). Glede te vtehanje se, prosimo, obrnite na svojo zavarovalnico agenta. **HRV** -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Ne koristite tobogan u blizini bazena. Opasnost od utapanja! Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda.» Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. **UPOZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. **Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba rezanim alatom kako bi se izbjegli ostri rubovi.** Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štittnika. **Odaberite područje bez prepreka (najmanje 2 m od proizvoda)** tako da ne utječu na funkcije igranja i ne naruše sigurnost, kao što su ograde, garaže, kuće, bazen, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montaža, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. **Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite.** Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. **Zimi ne udarajte snažno po proizvodu jer ga možete oštetiti.** Sve izmjene na originalnom proizvodu (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenim uz originalni proizvod. **Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti sukladno uputama proizvođača.** **UPOZORENJE!** Samo za kućnu uporabu. **Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru.** **Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u unutarnje zatvorene prostore.** Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. **Pažnja!** Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zaslijepljuje dijete. **Ploču za spružanje redovito čistite s vodom i blagim deterdžentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike.** **Upotrijebite samo vodu s blagim deterdžentom.** **Jamstvo proizvođača ne pokriva oštećenja nastala uslijed vremenskih nepogoda (jaki vjetrovi, oluje, tuča, snijeg, itd.).** **Kako biste uzeli u obzir ovaj rizik, obratite se svom osiguravatelju.** **LT** -Lift vreni olasi yazişmalar için bu uyarıları saklayın. Yüzme havuzunun kenarındaki kaydıracağı kullanmayın. Bögulma tehlikesi Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeli öğelemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. **DİKKAT!** Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. **Şi kayıştanız birlikte satin ala mana kınıtını (maksimum) sunmanız gerekir.** Keskin kenarların kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından keskin bir aletle çıkarılmalıdır gerekmediktedir. **Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır.** **Bir darbe alızıca dişeme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın.** Oyun fonksiyonlarının engellenmemesi ve emniyetin sağlanması için, çevre duvarları kapalı olmayan, herhangi bir engelle karşılıklımayacak bir alan seçin (ürünün çevresinde en az 2 metrelik alan), garaj ve ev içinde kullanmayın, havuzlardan, sarkan dallardan, kanalizasyon veya elektrik kablolarından uzak durun. Her oyundan önce ürünü kontrol ediniz (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik emelamlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptırsanız, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. **Talimatları** uylumlaması düşünmeye, talımlama veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. **Kiş dşeminde, ürünü hızla çarpmayın, zarar göröbilir.** **Ürün üzerinde yapılan deęişiklikler (örn. aksusar eklemeleri), orijinal oyuncak parakende satıcıları tarafından verilen talimatları uygun olmalıdır.** **Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarını veya olarak deęişitirmeleri gerekmediktedir.** **UYARI!** Sadece ev için kullanılır. **İç mekanda veya dış mekanda kullanılmı için tasarlanmıştır.** **Kötü havalarda veya kiş ayaklarında renklerin daha uzun süre korunmasını için ürünü için mekanda muhafaza edilmesini tavsiye ederiz.** **Dikkat!** Kaydırak çocuęun gözüünü güneş almamacak şekilde konumlandırılmalıdır. **Statik elektrigi sinirlendirmek için kaydıracı sık sık sabunlu suyla yıkayın.** sadece sabunlu su kullanın. **İklim koşullarına bağlı olarak (kuvvetli rüzgar, fırtına, dolu, kar, ...) imalatçının garantisi dşinmalıdır.** **Bu riskler için lütfen sigorta şirketinize başvurun.** **UA** -Зберігати цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Не користуйтеся цім пристроєм поруч з басейном. **Небезпека потонути!** увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упакуванням (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для наддування, інструменти для збирання тощо), видальте усі елементи, які не є частиною виробу. **Гравша повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. **Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція).** **Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ризичних країв.** **Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні.** **Не встановлюйте на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладення поштовхо-поглинаючого покриття**

Виберіть вільну ділянку (відстань до виробу мін. 2 м), бо різні споруди наприклад, огорожа, гараж, будинок, плавальний басейн, трубопроводи або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) З'ясувати або зафіксувати елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте виріб сильним ударам, щоб уникнути його поломки. Будь-які зміни в оригінальному виробі (наприклад, додавання аксесуарів) мають виконуватися відповідно до інструкції продавця до даного виробу. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. **УВАГА!** Тільки для домашнього використання. Тримайте продукт в приміщенні, в погану погоду та на протязі зими, аби запобігти втраті кольору. Увага! Пірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сліпило очі дитині. Часто чистіть слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі. Використовуйте лише мильну воду. Пошкодження, спричинені природними явищами (сильний вітер, шторм, град, сніг тощо) не покриваються гарантією виробника, звертайтеся до своєї страхової компанії, щоб врахувати цей ризик. **EST** -Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Ärge kasutage liumäge ujumisbasseini läheduses. Uppumisoht! Hoia tuul Pakendiga siidid, kile, täitmistoosi, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu järelevalveta. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kviitung). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikutüki või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt. betoonile või asfaldile, ilma lõuke summutava pinnakatteta. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m tootest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohtlikke objekte, nt. aiad, ujumisbassein, garaažid, majad, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelemendid ja pöhisosad kinni. Defekti avastamisel ärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümbermine-

mist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige tugevaid lööke tootele, sest see võib toodet vigastada. Kõik algse toote muudatused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt algse toote edasimüüja edastatud juhistele. Defektseid osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välitingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitage hoistada toodet sisetingimustes, et tagada värvides pike-maajalisem püsivus. HOIATUS! Liiumägi tuleb paigutada nii, et päike ei pimestata last. Staatlise elektrilise esemise vähendamiseks puhastage liumäge sageli. Kasutada ainult seebivett. Tootja ei kata ilmastikutingimustest tingitud kahjustusi (tugev tuul, torm, rahe, lumi jne). Selle riski korral võtke ühendust oma kindlustusseltsiga. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Nenaudoti rogučių šalia baseino. Sken-dimo pavojus. Įspėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuočės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antplėgio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Produkta reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vietą, kurioje nėra kliūčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekludant tvorų, baseinų, garažų, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptikus defektą produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadinius. Žiemos metu negalima gaminio smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokiu originalaus gaminio pakeitimu (pvz., priedo uždėjimas) reikia atlikti laikantis originalaus gaminio pardavėjo pateiktų instrukcijų. Sugedusias dalis reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. DĖMESIO! Skirtas tik buitiniui naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produktas spalvos išliktų nepakitusios, darganotu oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogėje. Demesio! Rogutės turi būti pastatytos taip, kad vaiko neakintų saulė. Dažnai valyti čiuožyklą muiliniu vandeniu, kad sumažėtų statinis elektros krūvis. Naudoti tik muilina vandenį. Gamintojas nepaėdengia žalos, patirtos dėl oro sąlygų (stipraus vėjo, au-

dros, krušos, sniego ir pan.). Dėl šios rizikos kreipkitės į savo draudimo kompaniją. **LV** -Svarīga informācija saglabāšanai. Neuzstādi slidkalniņu netālu no baseina. Noslikšanas risks. Uzmanību! Lai nerādītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiķetes, plastmasas plēvi, gaisa piepūšanas sprauslas, montāžas instrumenti u.c.), ņemiet visas lietas iekš detaļās. Rotallietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļauj bērniem spēlēties bez pieauguša uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkuma apstiprināšs dokuments (kasas čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic piesaūģušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Uzstādi uz plakana un horizontālas virsmas. Neuzstādi uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu laukumu (nepieciešami vismaz 2 m brīvās telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtņiem, izvairīties no garāžu, māju, baseinu, nokareņu zaru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvuma. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudi izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilkt vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, savēršanos vai dažādus bojājumus. Ziemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veicamas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Bojātas daļas jāizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienīgi ģimenes lokā. Paredzēts izmantošanai iekštelpās vai ārā. Uzmanīties no sapīšanās, ja tiek izstrādājums tiek izmantots uz stieņa vai spēļu laukumā. Uzmanību! Slidkalniņš jāuzstāda tāda veida, lai saule nevarētu bērnam apzibināt acis. Regulāri tīrīt slidri un ūdeņi, lai izvairītos no statiskās elektrības. Izmantot vienīgi ziepjūdeni. Ražotāja garantija neattiecas uz tādu kaitējumu, kas radies dabas stihiju dēļ (vētra, pērķona negaiss, krusa, sniegš u. tml.). Sazinieties ar apdrošināšanas sabiedrību, lai noskaidrotu, vai šis risks ir ņemts vērā!

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

لا تستخدم الزلاجة بالقرب من حمام السباحة. فهناك خطر الغرق!

تحذير! لتفادي المخاطر المرتبطة بالتغليف (المشابك، الغشاء البلاستيكي، فوهة النفخ، أدوات التجميع...)، قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من المنتج.

يجب تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح قط الطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحواف القاطعة.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل الخرسانة أو القبر. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدامت.

لتعرف منطقة خالية تماماً من أية عتبات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعرض مع ودفق لعب ولا تصعب بالأمم على الأوجه أو المرابض أو المازق أو حديد التلمحة أو الفروع المعطاة أو الأنابيب أو الأسلاك الكهربائية.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، وأو الحماية) وأو الأجزاء البلاستيكية وأو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تشمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

خلال الفترة الشتوية، لا يجب أن يتعرض المنتج لضربة قوية لأنها قد تسبب في تضرره.

يجب أن يتم إجراء كل تعديل على المنتج الأصلي على سبيل المثال: إضافة أحد الملحقات) وفق التعليمات المقدمة من قبل الموزع الأصلي للمنتج.

يجب استبدال الأجزاء التي يصيبتها علف وفقاً لتعليمات المصنع.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للاستعمال في الداخل أو الخارج

في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في أماكن للحفاظ على ألوانه.

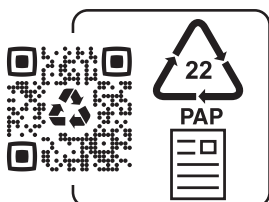
تنبيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانهيار بأشعة الشمس.

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهرياء.

استعمل فقط الماء بالصابون.

الأضرار الناتجة عن حادثة متاخية (ريج قوي، عاصفة، برد، ثلج، ...) لا يغطيها ضمان الشركة المصنعة، الرجاء.

الاتصال بيكيل تاميناتك لكي يتم أخذ هذا الخطر بعين الاعتبار.



(IT) RACCOLTA CARTA
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr